

# España reitera en este 18 de Julio al glorioso CAUDILLO

su alegría por la confianza nacional plenamente expresada en el Referendum

# Baleares

Diario de la mañana

Cuando el Movimiento era novela policiaca  
Por A. Maciá Serrano

Por vergüenza y pundonor propios estaba ya ahíta el alma de España. Se sentía harta de vejaciones, no ante el mundo entero, sino ante sí misma. Era ya demasiado, y... un domingo, un luminoso domingo, precisamente hoy se cumplen once años, España vio como la luz que desde hacía un lustro le faltaba, iluminó de nuevo su camino. Una nueva aurora amanecía en España y para España. Porque así lo habían querido unos pocos españoles tenaces y, ¿por qué no?, osados. Difícil era el encuentro. Difícil era el choque, brutal, si se quiere, con la realidad que parecía ser absorbida la actualidad de una España que parecía descomponerse, despedazarse en ruinas.

Después, muchos sabemos de sangre y de lágrimas, de desolación y de hambres, vino una guerra, una guerra terrible en que nos lanzamos unos contra otros. Y tras ella la paz, la paz en que inconscientes quizá de la grandeza del acto que realizábamos en brazos de unos fuimos los otros, pensando que eran menguadas las victorias que nuestras armas pudiesen lograr si nuestros corazones no acertaban a alcanzar el mismo impulso y la misma fe.

Pero todo cayó por tierra, por encima de nuestro ansia de vivir, por encima de nuestro deseo de paz, de fraternidad, de amor entre los hombres, sobrenadaron los rencores, los odios, las pasiones incontenidas y, bien sabido es de todos, sobre nuestra España, la que nosotros forjamos, no a golpes de bayoneta, sino con el convencimiento de nuestras leyes de justicia y protección, con nuestra unión en torno a quien nos regalara con la máxima victoria de la paz, porque, sobre esa se impusieron las apetencias enemigas quedó en miseria. No había sido suficiente para acalar nuestro triunfo el fervor demostrado en ¿qué una?, cien ocasiones. No bastaban las leyes que venían a conformar una España unida y en paz en la que, todos, habían acomodado, siempre que en su ánimo no alentase otro deseo que el del engrandecimiento y la paz de su Patria.

Y hubo de venir otro domingo, otro domingo del mes de Julio. ¿Por qué tiene tanta influencia ese día en la historia contemporánea de nuestra Patria? Querían que utilizásemos sus métodos, sus métodos cansados, gastados y caducos y supimos y ¡podimos! demostrar no a ellos solos, escasa parte del mundo, sino a las naciones todas del universo entero, que España, porque así lo quiso la sangre de tantos como murieron en aras de su Fe, y en sacrificio de su paz y de su resurrección, porque estaba muerta, era no más lejos que hace doce días una unidad de destino en lo universal, que, consciente de su importancia, quiere continuar la ruta que le marcaron la sangre de sus mayores y de sus mejores.

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción 2078  
Teléfonos: Administración 1745

Palma de Mallorca, Viernes 18 de Julio 1947

AÑO IX : : NUMERO 2.390  
PRECIO: 40 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 3 pesetas



HACE unos días, bajo los árboles del Retiro, la ciudad de Melilla entregaba al Servicio Geográfico Militar una bandera como homenaje y recuerdo de aquella plaza de soberanía española en tierra de Africa.

El acontecimiento casi pasó inadvertido, pero al romperse los aires con los sones de las cornetas y al conjuro del paso marcial de los soldados, se recibía el porqué de aquel sencillo y simbólico acto.

Basta para recordarlo, retrasar el tiempo en once años y situarnos en Melilla para encontrar todos los motivos de gratitud y admiración que esta ciudad siente por ese Servicio del Ejército.

Es el 17 de julio de 1936. El General Jefe de la Circunscripción ha descansado bien a pesar de ciertos informes de sublevación. Al despachar con su Jefe de Estado Mayor le dice:

—«No pasa nada. Nada. Podemos vivir tranquilos».

Y el aire travieso que dibuja las sonrisas de aquellos dos hombres, parece reírse juguetón, porque, horas antes, entre los despachos oficiales, con ciate y cifra, el telegrama ha cortado la monotonía del ambiente apacible, con un tic-tac misterioso e impaciente para decir: «El 17 a las 17», que es consigna que va a unir todas las voluntades de salvar a España.

Casi a la misma hora en la Comisión de Límites del Servicio Geográfico, se saludan dos Jefes. Y entre bromas y veras dice uno:

—«Estamos recorriendo ellos y nosotros y los cien últimos metros de una carrera de velocidad».

Y a partir de ahí, ya todo se precipita. Los Jefes resueltos y aferrados a su temerario plan, ante la cierta presunción de que todo el elemento oficial se les va a oponer: el propio General, el Delegado Gubernativo, el Alcalde, algún que otro jefe y grupos de gentes —que gritan «Viva Rusia» y ponen precio a la carne de legionario y regular en rótulos grotescos—, deciden llevar la empresa adelante ganando con la iniciativa lo que nunca podría conseguirse por número y elementos.

Pronto se inquietan los teléfonos, un automóvil sale de la Comisión y se para en la Maestranza. Luego, vuelve. Trae una carga de pistolas, cartuchería y bombas de mano. Los Bandos de Guerra, mecanografiados, ya están preparados.

Inmediatamente se reparten las armas entre el personal que conspira y una voz clara y firme dice con aquella pureza de la anunciación:

—«Va a estallar un movimiento militar que no tiene otro fin que la salvación de España».

Y luego, prosaicamente, añade:

—«Señores a comer... y a las tres, aquí».

Y rápidamente se disuelven los conjurados. Pero uno, torvo y traidor, busca al Presidente de la Unión Republicana y le da su pistola. Y ya es a esa altura, ante aquella prueba, cuando el bando da (Continúa en la quinta pág.)

## En el Referendum de 1947 ha tenido Franco más votos que todos los partidos juntos en 1936

**Elecciones 1936:** Derechas, 15.789 votos. Izquierdas, 9.452. Nacionalistas vascos, 8.679.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 40.783 votos. Más que las tres fracciones juntas.  
**Albacete**  
**Elecciones 1936:** Centro derecha, 75.632 votos. Izquierdas, 57.661.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 191.065 votos. Sesenta mil votos más que todas las fracciones juntas.  
**Alicante**  
**Elecciones 1936:** Izquierdas votos, 131.274. Centro derecha, 113.875.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 355.580 votos. Mas de 100.000 votos que las derechas y las izquierdas juntas.  
**Almería**  
**Elecciones 1936:** Izquierdas 68.157 votos. Derechas 57.771.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 193.088 votos. Sesenta mil votos más que todas las fracciones juntas.  
**Avila**  
**Elecciones 1936:** Derechas 48.364 votos. Izquierdas 43.263.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 127.862 votos. Mas de 30.000 votos que las derechas y las izquierdas juntas.  
**Badajoz**  
**Elecciones 1936:** Izquierdas votos 168.411, Centro derecha, 142.350.

Una de las envenenadas especies que circulaban por el mundo contra Franco era la de que su permanencia en el Poder imposibilitaba la fusión, la concordia, la convivencia de todos los españoles, bajo el signo de un Estado de Derecho que garantizase la paz y el progreso de la gran familia nacional.  
¿Es cierto que se afirmaba eso?  
¿Es cierto que se afirmaba que mientras Franco permaneciese en el Poder la nación española, rota, escindida, lejos de conjurar la desintegración política y social, lejos de remediar la dispersión y la guerra civil, lo que hacía era intensificar aquellos riesgos y provocar la catástrofe?  
Pues vean ustedes por donde el pueblo español, en los comicios electorales, le ha demostrado al mundo que con Franco en el Poder es como únicamente no hay desintegración, ni roturas, ni escisiones, ni catástrofes. Veamos:  
El censo electoral del país, comprendidos todos los hombres y las mujeres de veintidós años, arroja una cifra de 16.137.992 votantes. De estos 16.137.992 ciudadanos con derecho al voto lo ejercitaron, según el avance que poseemos de los datos exactos, 14.054.426, o sea un 85 por 100 del censo total. Y de éstos 14.054.426 españoles que votaron, votaron que «sí», que Franco es España y España es Franco, 12.628.983. El resto, o sea 1.425.443, votaron en blanco o votaron que no.  
Se demuestra que Franco ha

**EN UNA RECIENTE EMISION DE RADIO NACIONAL DE ESPANA PARA AMERICA, JOAQUIN PEREZ MADRIGAL, EN SU HABITUAL SESION «PIDO LA PALABRA», LEYO UN NOTABLE Y ELOCUENTE TRABAJO SOBRE LOS RESULTADOS DEL REFERENDUM. POR CONSIDERARLO — EN ESTA CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO — DEL MAYOR INTERES PARA NUESTROS LECTORES, A CONTINUACION LO TRANSCRIBIMOS INTEGRAMENTE:**  
**Barcelona (capital y provincia)** 459.283 votos. Centro derecha  
**Elecciones 1936:** Izquierdas, 299.323.  
**18 DE JULIO**  
HOY DIA 18, TENDRA LUGAR A LAS DIEZ EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL BASILICA UNA MISA Y TEDEUM SOLEMNES PARA CONMEMORAR EL XI ANIVERSARIO DEL GLORIOSO ALZAMIENTO NACIONAL EN VEZ DE A LAS ONCE COMO ANTERIORMENTE SE COMUNICO

hermanado, ha unificado a las dos Españas de la guerra civil. Se demuestra que ya no hay rojos ni azules, vencedores ni vencidos, capitalistas y marxistas, explotadores y explotados, partidos y clases en odiosa colisión. Se demuestra, por el contrario, que hay una España sola, entera, robusta, unánime, que aclama a Franco por lo que conquistó en el pasado, por lo que defiende en el presente y por lo que promete conquistar para el porvenir.  
Comparemos los resultados de las elecciones aquéllas, de las verificadas por la República a beneficio del Frente Popular moscovita, con los resultados de las verificadas ahora mismo, por el pueblo español, a beneficio de España. Y que la conciencia universal juzgue:

**Cáceres**  
**Elecciones 1936:** Izquierdas 98.516 votos. Centro derecha 95.662.  
**Referendum 1947:** Franquistas 279.215 votos. Mas de 80.000 votos mas que izquierdas y derechas juntas.  
**Cádiz**  
**Elecciones 1936:** Izquierdas 98.437 votos. Centro derecha 64.577.  
**Referendum 1947:** Franquistas 258.313 votos. Mas de 100.000 votos que izquierdas y derechas juntas.  
**Castellón**  
**Elecciones 1936:** Derechas 58.276 votos. Izquierdas 74.734.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 190.610 votos. Mas de 55.000 votos que todas las fracciones juntas.  
**Ceuta**  
**Elecciones 1936:** Izquierdas 7.998 votos. Derechas 3.243.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 33.454 votos. Mas de 21.000 votos sobre derechas e izquierdas juntas.  
**Ciudad Real**  
**Elecciones 1936:** Derechas 104.729 votos. Izquierdas 82.168 votos. Pregonistas 46.137.  
**Referendum 1947:** Franquistas, 325.869 votos. Mas de 90.000 votos sobre todas las fracciones juntas.  
(Continúa en quinta pág.)

### Gobierno Civil

#### VISITAS

Ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil recibió las siguientes visitas: Alcalde de Campos, gestores municipales señores Cañellas, Espasas y Aloy, Ilmo. señor Fiscal de Tasas, Secretario de la C. N. S. señor Barceló, y señores Chimelis y Pascual Secretario y Tesorero de la Vieja Guardia de F. E. T. y de las J.O.N.S.

### CRONICA DE SOCIEDAD

#### Peticion de mano

Por doña Sara Pleras Vda. de Maura (D. Honorio) y para su hijo don Jaime ha sido pedida a los Sres. de Unzué la mano de su hija Conchita.

La boda se celebrará el próximo mes de Septiembre.

#### Personales

En el Instituto de Palma, han aprobado la reválida de Bachillerato los jóvenes Antonio Rigo Jaume y Juan Verd Soler, de La Puebla, hijos del industrial don Mateo Rigo y del funcionario municipal don José Verd, respectivamente.

Ha sido promovido al empleo de Comandante el Capitán de Artillería don Juan Femenias Mas, quedando disponible en Baleares.

El estudio joven de Alcudia, Jaime Fanals Sancho, ha aprobado el exámen de Estado, con la calificación de Notable.

En la Facultad de Medicina de Barcelona ha terminado las carreras de Practicante y Comadrón con nota de Sobresaliente, doña Laura Villalonga Huguet.

#### Viajeros

Desde Barcelona, salió en avión especial para Suiza don Juan March Ordinas.

Anoche en el vapor «Mallorca» salieron para Valencia, el Delegado del Centro Telegráfico de Palma don Jerónimo Llompard y el de Mahón don Arturo Cabresero para asistir a la Junta de Jefes de Centro que ha de celebrarse en Madrid, convocada por el Excmo. señor Director General de Correos y Telegrafía.

Ayer salió para Valencia nuestro buen amigo, don Jaime Mulet Alcover, Secretario de la Alcaldía.

Ha llegado de Madrid y Barcelona el Inspector del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, don Juan Barceló Maro.

Para hoy tienen decidido viajar a Alicante y Valencia, nuestro amigo el abogado y gestor síndico municipal don Gabriel Cañellas y esposa e hijos. Les deseamos un feliz viaje.

Han regresado de su viaje de bodas, don Juan Coll San Simón y esposa doña María del Carmen Fortuny Buzá de Mirabó.

Anoche embarcaron para Mahón nuestro amigo el Doctor Valdés y su esposa doña Margarita de Sintas.

El viaje obedece a haber tenido noticias de que su padre don José de Sintas había fallecido. Con él desaparece una de las personalidades de Menorca. Descansen en paz.

Ayer mañana llegaron de Barcelona, procedentes del extranjero, el comerciante don José Ripoll, su esposa doña Lolita Estarits, su hija Ana Marie y su madre doña Ignacia Casals Vda. de Ripoll.

Para Barcelona, salió ayer don Gaspar Peñero, acompañado de su esposa doña Paquita Homar.

## Referendum

Datos oficiales de la votación en la isla de Menorca facilitados por la Junta del Sector de Menorca del Censo Electoral de Baleares

Número de electores	34.690
Número de votos escrutados	32.355
Votos favorables Ley	29.687
Votos adversos Ley	1.589
Papeletas en blanco y nulas	1.079

## Cotizaciones de Bolsa

(facilitadas por la Banca March)

Bolsa de Barcelona—17 Julio 1947—

Fondos públicos	
Interior 4 % 1944, 89.—Amortizable 4 % Octubre 1945, 100.—Id. 4 % Noviembre 1945, 99'90.—Id. 3'50 % 1946, 92'25.—Id. 3 % 1928, 95.—Ayuntamiento de Barcelona 4'50 % 1941, 92.—F. C. Tánger a Fez 4 %, 000.—Banco Hipotecario de España 4'50 % Serie A, 101'50.—Cédulas Crédito Local 4 % Lotes, 98'50.—Acciones.—F. C. de Cataluña, 294.—Metro Transversal, 211.—Catalana Gas, E., 355.—Unión Eléctrica Madrileña, 228.—Compañía Trasmediterránea, 306.—Española de Minas del Rif, 321.—Sociedad Hullera Española, 000.—Duro Felguera, 360.—Banco de España, 000.—Banco Exterior de España, 315.—Banco Hispano Colonial, 985.—Sociedad General Azucarera, 219.—Sociedad Anónima Cros, 635.—Española de Petróleos, 478.—Maquinaria Terrestre y Marítima, 206.—Unión Española de Explosivos, 451.—Filipinas, 000.—Compañía Telefónica, Preferentes, 000.—Id. id. Ordinarias, 326.—Pefasa, 239.—Iberduero, 000.	
Id. Exterior 4 %, 000.—Id. Amortizable 4 % Octubre, 99'75.—Id. id. 4 % Noviembre, 99'75.—Id. id. 3 y 1/2 % 1946, 92'90.—Id. id. 3 % 1928, 95.—Cédulas Banco Hipotecario de España 4 y 1/2 % A., 100'50.—Acciones.—Banco de España, 488.—Banco Exterior de España, 000.—Banco Hipotecario de España, 390.—Banco Hispano Americano, 505.—Banco Español de Crédito, 550.—Chade, 000.—Sevillana de Electricidad, 368.—Unión Eléctrica Madrileña, 227.—Hidro Eléctrica Española, 500.—Iberduero, 380.—C.A.M.P.S.A., 216.—Altos Hornos de Vizcaya, 000.—Azucarera Española, 218.—La Unión y El Fénix Español, 1625.	

## AYUNTAMIENTO

#### VISITAS

Han visitado al Ilmo. Sr. Alcalde, don Juan Coll Fuster, un grupo de alumnos de la Facultad de Derecho de Valencia, de la promoción 1947, acompañados del Profesor Secretario, don Luis Deonderis.

## Su terraza de siempre

# TITOS

¡POR FIN! - Hoy presentación de la gran atracción internacional

## LAS DOS CHERYL'S

que después de sus triunfos en el extranjero ofrecen las mejores interpretaciones de sus danzas con

## HARRY BRAMPTON

el cantor de la voz de oro procedente de la B. B. C. de Londres

## CONJUNTO MARIOS

el mejor de Ritmo de España y

## MIGUEL VICENS

considerado entre los mejores pianistas de Europa con su conjunto e

## INA SASSI

**JOSE ROSSELLO GARCIAS**  
HA REANUDADO SU CONSULTA DE ENFERMEDADES DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**CUEVAS DEL DRACH**  
CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS  
Se harán hasta nuevo aviso, todos los sábados a las 12 horas, así como los domingos y miércoles, en la forma acostumbrada

**CUARTO ANIVERSARIO**  
del fallecimiento de  
**Don José Alemany Vich**  
Comandante de Artillería del Servicio de E. M., muerto heroicamente en cumplimiento de su deber el 19 de Julio de 1943  
E. P. D.  
Su desconsolada familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración por el alma del finado y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán (D. M.) mañana día 19 de 7 a 9 y media, en la capilla de San José de la Parroquia de San Miguel, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

**Sindicato Provincial Textil**  
AVISO  
Se ruega a todos Industriales inscritos en el Sector Lana a quienes interesa solicitar la recogida de lanas para la Campaña 1947-1948 pasen por las Oficinas de este Sindicato a la mayor brevedad con objeto de facilitarles el modelo oficial de solicitud a que han de ajustarse.  
Palma a 16 de Julio de 1947.  
El Jefe del Sindicato Provincial

**LA RELOJERIA A SU ALCANCE**  
Próximamente nuevo curso teórico-práctico.  
Detalles apartado 190, San Sebastián.

**Saxante SALUD**  
MUY SUAVE  
EVITA EL USO DE PURGANTES  
Cajita pequeña, 1 pta. Grande, 3,20  
C. S. N.º 8.161

## Atención aprendices!

Nuevamente se os recuerda a todos los productores menores de 21 años que podéis pasar vuestras vacaciones en el Campamento que el día 30 de los corrientes inaugurará, para vosotros, la Sección Centros de Trabajo del Frente de Juventudes en la Playa de Santa Ponsa. Si no te has inscrito, hazlo en seguida porque pronto se cerrará el plazo.

### Farmacias abiertas

HOY DIA 18 (De 9 mañana a 10 noche)  
J. Antich.—Colón, 46-48. (P.)  
I. Forteza.—Jaime II, 21.  
A. Mascaró.—General Gced, 13.  
J. Rubí.—Sindicato, 146.  
M. Seguí.—Salas, 1.  
J. Serra.—General Mola, 34.  
Vda. de Trián.—San Miguel, 159.  
R. Miguel.—Antonio Marqués, 66.  
S. Antich.—Hornabeque, 56.  
M. Caubet.—(Terreno).  
A. Sampol.—Plaza Pedro Gau, 16.  
P. Planas.—Hornabeque, 74.  
SERVICIO DE NOCHE (De 10 noche a 9 mañana)  
F. Vidal.—Weyler, 22. (P.)  
NOTA.—Las farmacias marcadas con una (P.) están autorizadas para despachar la Penicilina de cupo oficial.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIBGOS

Delegación Provincial BALEARES  
Núm premiada 051  
Sorteo 17 Julio 1947  
10 CÉNTIMOS

LA «TUNA UNIVERSITARIA» DE BARCELONA  
Llegará mañana a Palma

Mañana llegará a esta capital procedente de Barcelona la «Tuna Universitaria» del distrito Cataluña-Baleares, la cual dará en nuestra ciudad diferentes conciertos.

Dicha «Estudiantina» está integrada por estudiantes de las distintas Facultades (Derecho, Medicina, Ciencias, etc., y E. de Comercio).

El motivo del viaje es el de obtener fondos para los estudiantes necesitados. (Becas, libros, etcétera).

Es de esperar, que dado el fin benéfico y simpático que motiva el desplazamiento de esta «Estudiantina» a Palma, será acogida con el mayor agrado en nuestra ciudad, que tantos universitarios tiene en la península.

### VISITA PUBLICA AL CAMPAMENTO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

El próximo domingo día 20 podrán visitar el Campamento «Nuestra Señora de la Salud» que el Frente de Juventudes tiene instalado en la playa de Santa Ponsa los familiares de los acampados y Maestros Instructores, para lo cual se ha gestionado de la Compañía de Tranvías un servicio de autobuses.

Los familiares que deseen utilizar este servicio, previo pago del billete, deberán inscribirse en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes antes de mañana sábado a las 11 de la mañana.

### ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

El próximo día 19, la Sección Adoradora Nocturna de Palma, celebrará D. M. solemne Vigilia en la iglesia de las Salesas, para conmemorar el tercer centenario del nacimiento de Santa Margarita María Alacoque.

Los adoradores se reunirán en las Salesas a las 10'45 de la noche y seguidamente se celebrará la junta de turno.

A las 11, exposición de S.D.M. y a continuación de la Vigilia. A las 4 se celebrará la misa, pudiendo asistir todas las personas que lo deseen, quedando advertidos que la misa que todos los domingos se celebra a las 4 en la iglesia de San Felice Neri no se celebrará el día 20.

Por la presente nota quedan invitados todos los adoradores, debiendo tener en cuenta, los del Turno S. Alonso Rodríguez, que con esta Vigilia cubrirán la mensual reglamentaria.

**Auténtica maravilla contra las canas SIEMPRE JOVEN**  
Devuelve el color natural, evita la caspa y caída del cabello

18 JULIO DE 1922  
En el puerto de Felanitx está próxima a instalarse una escuela de aviación, que protege y subvenciona el Ayuntamiento de aquella ciudad.  
—Al final de la acequia de la Fuente de la Villa, en su entrada a la ciudad, ha sido colocado un filtro distribuidor para mejorar la calidad del agua. Las pruebas dieron un resultado satisfactorio.  
—«El Hogar del Porvenir» ha procedido al sorteo de una casa, correspondiendo al socio de dicha entidad don José Quetglas León.  
—Ha sido nombrado Canónigo de la Catedral de Mallorca don Francisco Esteve Blanes.

**HACE UN CUARTO DE SIGLO**

## Atención!!

El Cólera y la Peste se extienden por doquier... y MICROZUL BACTERICIDA constituye la única defensa. Infórmese de los estragos de dichas afecciones y de los resultados «fulminantes» de nuestro producto.

## Productos MICROZUL

San Gervasio, 103 — Teléfono 71129 — BARCELONA  
REPRESENTANTE PARA MALLORCA  
Francisco Mir Jaume. San Miguel, 28. LLUCHMAYOR

## Anuncios Económicos

- Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.
- RADIO reparaciones a domicilio. horas convenientes. La Electra. Plaza San Antonio, 12.
- BAUZA Maquinarias. Motores Diesel Semi gas-pobre, alternadores marinos y estacionarios todas potencias, máxima garantía. San Magín n.º 1, teléfono 1042.
- FINCAS Ramis, Compra-venta, traspasos comerciales. San Miguel, 68, 1.º.
- VENDO casa-chalet en San Armadams. Tres viviendas. Informes: Calle Fausto Morell, 71.
- TORNO pequeño, se vende. Informes: Teléfono 3214. (10)
- CASA planta baja vendería, libre inquilino. Tienda comestibles, vendo. Razón: Alós, 1. Santa Catalina. (14)
- VENDO máquina de imprenta plana tipo pequeño y un motor de gas oil de 5 HP. Informes en esta Administración. (20)
- VENDO o alquilo entresuelo espacioso en el Ensanche. Para informes: Gestoría Jurídica «Fiducia», Reina Esclaramunda número 27, entresuelo. (18)
- EMPRESARIOS alquiler de sillas plegables para fiestas y verbenas. Juan Mayans. Camino de la Vileta. La Vileta. (17)
- SE ALQUILA local 160 metros, situación Guillermo Massot, travesía 31 Diciembre. Alquiler 400 pesetas. Razón: S. Miguel, 129. (18)
- SE VENDE industria en marcha y legalizada de gran porvenir, incluida Camioneta de reparto por 110.000 pesetas. Informes: Calle Cabo Ferrer Sureda, 34. Son Cotoner (Palma). (26)
- VENDO en Ca'n Tunis una casa de dos viviendas y 370 metros. Informes: Carretera de Manacor número 5. (18)
- A LA ORILLA del mar, dispongo de las llaves de dos chalets para vender o alquilar. Cambiaré uno con coche o camión. Estarellas, Héroes Manacor. 84. Teléfono 2624. (28)
- DESEO piso pequeño, pagaré buen alquiler. Informes: Escribir J. C. M. esta Redacción.
- TRASPASO por ausentarme de La Puebla, Mercería Perfumería sitio céntrico, tiene vivienda. Informes: Mayor, 57. (15)
- CASITA con agua corriente, calefacción, espléndida vista, situada en El Terreno, se vende. Informes: Agencia Oliver, San Jaime, 9. Palma. (20)
- VENDO Citroen 5 plazas y un Fiat 10 caballos con parada. Informes en Pensión La Paz. (16)
- VENDO perro guardián. Informes: Escribir Apartado 38. Palma. (10)
- POLEAS BOSCH. Luis Martí 31. (10)
- SE VENDEN varias casas en Santa Catalina. Informes: Colubí, 7. (10)
- SE VENDE casa bajos, piso y garage, renta 643 pesetas al mes garage y piso vacíos, 200.000 pesetas Cervantes, 17, Santa Catalina. (22)
- VENDO piano, clarinete sistema Bohem normal, contrabajo guitarra americana, acordeón piano. Cordelería, 58. (14)
- SE VENDE «Cilindro» apto para suela. Informes: «Curtidos Fluxa» Teléfono 60. (12)
- SE VENDE una bicicleta semi-nueva. Razón: Molineros, 3. (10)
- SE VENDE 2 prensas para aceite seminuevas y en perfecto estado de funcionamiento a motor y 1 trituradora de aceitunas. Informes: Conde Sallent, 63. (24)
- VENDO en La Soledad parada tranvía 35 metros cuadrados solar medio edificado y bajos libres, al contado o a plazos mensuales. Informes: Calle Hostalot, 5 Gabriel Santandreu, trato directo. (29)
- VENDO motor Hispano Suiza 32 caballos. Informes: General Comas, 1. Santa Margarita. (12)
- VENDEDOR de especialidades activo buenas referencias asunto mucho porvenir. San Miguel, 74, bajos. (13)
- DIBUJANTES perspectiva y lineal activo se precisan en La Casa del Hierro, San Miguel 74. (15)
- PIANO bueno particular vendo. Salas 3. (10)
- VENDO casa de seis viviendas dentro de Palma con dos pisos grandes libres. Via Roma, 33. (16)
- LOCAL recién construido tanto se vende como se alquila 240 metros cuadrados, zona industrial para informes: Estanco frente al macenas Aguila de 11 a 1. (24)
- VENDO industria torrefacción succeáneos café muy acreditada maquinaria instalación motriz completa. Teléfono 1383. (13)
- SE TRASPASA en el centro de Palma, calle Hostales, local recién reformado propio cualquier comercio. Informes: Transportes Alemany, Via Alemania, 3. (21)
- SE VENDE motor bomba centrífuga 3 caballos 24000 litros hora. Informes: Tienda de semillas, calle Aceite, 3. (17)
- MOSTRADOR nuevo vendo 190 x 70. Teléfono 3065. (10)
- SE NECESITAN pliceras, panfletos y chalequeras. Informes Oficina de Colocación. (10)
- VENDO bote 16 palmos, buen estado con sus remos. Informes: San Magín, 18. Barbería. (14)
- SE VENDE balandro recreo 7 m 20 motor 10 HP, completamente equipado. Informes: Avenida Alejandro Roselló, 54. Teléfono 2515. (20)
- SASTRES: Vendo «taurell» y esterantería propias profesión. Ras-trillo, 1. (10)
- VENDO planta baja por 68 mil pesetas. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9. (12)
- SOLARES inmejorable situación. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9. (10)
- ALQUILO por temporada verano, casa orilla del mar junto Terreno. Escribir: F. B. Apartado 493. (15)
- MAGNIFICA Radio americana 8 lámparas sin estrenar, vendo. Luz, 10.3.º (junto Cort) de 1 a 5. (17)
- VENDO Mercería Perfumería Razón: Héroes Manacor, 260. (10)
- PIANO desearia alquilar de particular. Prof. Dr. E. V. Miñonas, 20. (11)
- ORQUESTINA renombrada, libre festividad de San Jaime. Concepción, 51. (10)



# La Conferencia Económica vista desde Londres

La Conferencia Económica de París constituye el tema principal de los comentarios de la prensa británica de estos días. El «Manchester Guardian» nota con satisfacción que la Conferencia ha perdido poco tiempo en discursos preliminares y ha emprendido inmediatamente un trabajo práctico. «Como lo subrayó Mr. Bevin — escribe el «Manchester Guardian» — es esta una conferencia económica y no política, en concepto e intención. No tiene por finalidad formar un bloque político. Algunos participantes han expresado reservas formales sobre el particular, si bien eran superfluas. Cualquier persona juiciosa de nuestro Continente, sabe que los países pueden cooperar económicamente, exactamente como pueden hacerlo los individuos, sin abandonar un ápice de su dignidad o independencia. Las normas de procedimiento acordadas tienen flexibilidad y amplitud. Cualquier estado, que sea miembro de la Conferencia o no, pueda desempeñar un papel importante en las decisiones de esta Conferencia. El contacto con la U. N. O. será mantenido, pues es evidente que la Comisión Económica para Europa, después de su reunión en Ginebra tiene una tarea de ejecución rápida estrictamente limitada. Después de un principio prometedor, las tareas de la Conferencia entran en la fase del trabajo detallado de los expertos. Se pueden prever bastantes problemas difíciles de resolver, especialmente en lo referente a la contribución de Alemania, pero aceptando la preferencia de las consideraciones económicas, se evitarán pérdidas de tiempo en la difícil cuestión alemana y se realizará en definitiva un gran paso hacia la solución política del problema. Es sumamente satisfactorio, por ejemplo, que los americanos se preocupen seriamente de la situación del Ruhr y de los medios de sacar a esta región de su actual estado de parálisis económica. La responsabilidad del Ruhr atañe principalmente a la Gran Bretaña, pero puesto que podemos hacer muy poco para incrementar las raciones alimenticias de su población y abastecer de maquinaria sus minas, podemos mostrar, nos satisfechos del interés práctico que demuestran los americanos.»



**SFORZA**  
Italia urge de caudalosa ayuda económica exterior

Hablando del mismo tema «Daily Telegraph» escribe. «Tanto en las sesiones públicas plenarias como en las reuniones privadas del Comité, se ha notado la ausencia de estas agrias discusiones que han obstaculizado tan frecuentemente la labor de varias reuniones internacionales de la post-guerra. Contrariamente a las previsiones de las fuentes oficiales soviéticas los pequeños países no han sido obligados a aceptar ninguna traba a su soberanía ni tampoco a abandonar sus puntos de vista sobre los medios que debe emplear la Conferencia para alcanzar sus objetivos. Es significativo que solo el Conde Sforza, naturalmente deseoso de devolver a su país su prestigio en los asuntos europeos, aceptó la invitación de Mr. Bevin repetidamente formulada a los otros países, de exponer libremente sus criterios sobre cualquier cuestión de principio en el día de apertura.»

El «The Times» considera que en vista de la predominancia económica mundial de Norteamérica, la ley laboral adoptada en los Estados Unidos tiene un alcance muy superior al límite de las fronteras de aquel país, y opina que la firma ayer por Mr. John Lewis del primer contrato bajo la nueva legislación pone en claro la debilidad de la ley votada por el Congreso en contra del voto presidencial. Lewis ha ganado una famosa victoria. Ninguna de las restricciones de la nueva ley le ha impedido conseguir un tiempo de trabajo más corto y sueldos más elevados para sus mineros.»

## “¿Se casarán ustedes pronto?”

**Y EL PROMETIDO DE LA PRINCESA ISABEL SE SONRIE, APRIETA EL PASO Y... NO CONTESTA**

Edimburgo 17. — La Princesa Isabel a visitado el Regimiento escocés del que es coronel. La Princesa Isabel acompañada por su prometido el teniente Felipe Mountbatten a quien presentó a los oficiales y soldados de dicha unidad. La aparición de la pareja en el club del Regimiento, es la primera que han hecho completamente solos. Mientras seguía a la princesa, Felipe Mountbatten fue abordado por la esposa de un oficial que le preguntó: «¿Se casan ustedes pronto? El prometido de la princesa sonrió, apretó el paso y no contestó. La princesa Isabel fue observada con un broche de diamantes y un fajín y se espera que los lleve puestos el viernes por la noche en el baile organizado por el Regimiento. — Efe.

# Golpe de mano comunista en Rumania

**Detienen al ex-primer ministro rumano Julio Maniu, y a cien jefes agrarios**

## Les acusan de intentar huir del país en avión

Bucarest. — Funcionarios del partido Nacional Agrario han comunicado que se encuentran detenidos desde hace 24 horas varios dirigentes de la organización, entre ellos el presidente y el secretario.

doctor Maniu, se habían pronunciado por la fuerza, la ayuda de un piloto del ejército. Añade que preparaban un complot contra el régimen democrático de Rumania y que a ser desu-

biertos intentaron la fuga en la forma expuesta.

El número de detenidos se eleva a un centenar, casi todos ellos pertenecientes al partido Nacional Campesino del doctor Maniu.

Además han sido detenidos, como cómplices en la huida, diez militares, entre ellos dos avia-

**Les dejan ir a misa, pero luego los deportan**

## UNA NUEVA FORMULA SOVIETICA DE

### «LIBERTAD» RELIGIOSA

Friburgo. — Noticias recibidas de diversos puntos de los territorios del Este ocupados por las tropas soviéticas, dan cuenta de que éstas permitieron la celebración de servicios religiosos en la pasada Semana Santa, pero que detuvieron a todos los hombres comprendidos entre los 16 y los 60 años y las mujeres menores de cuarenta, que habían acudido a la iglesia. Todas esas personas han sido deportadas.

Entre los represaliados se encuentran los últimos monjes de San Basilio, aunque la noticia no ha sido confirmada. — Efe.

## EL GOBIERNO DE LONDRES PROTESTA

Londres. — El Gobierno británico ha acordado enviar una nueva nota de protesta a Rumania por las acusaciones que le ha dirigido el Gobierno de Bucarest. La última declaración oficial rumana recibida en Londres insiste en que la Gran Bretaña y los Estados Unidos tratan de intervenir en los asuntos internos de Rumania.

La nueva nota británica hará también referencia a las detenciones de políticos de la oposición registradas en Bucarest, se cree en los círculos diplomáticos londinenses. Hasta ahora el Foreign Office no ha recibido confirmación sobre la detención del Dr. Julius Maniu, jefe del partido Nacional Campesino. Un representante en Londres de este partido, el coronel Blaru, ha declarado que la detención del Dr. Maniu probablemente es consecuencia del llamamiento que dirigió a las potencias occidentales para que rompieran toda relación política y económica con el régimen que actualmente impera en Rumania. — Efe.

## Se prorroga el acuerdo comercial entre España y Suecia

Madrid. — Hoy jueves, a las dos de la tarde ha sido firmada en el Ministerio de Industria y Comercio la prórroga del acuerdo comercial entre el Gobierno Español y el sueco, negociado en Madrid por la delegación española presidida por don Emilio Navascués. Subsecretario de Política Exterior y Comercio, y la delegación sueca, presidida por el Encargado de Negocios de Suecia.

El canje de notas tuvo lugar en el despacho de la Subsecretaría de Política Exterior y Comercio.

La nueva prórroga, que continúa las relaciones comerciales normales entre ambos países, adapta a las presentes circunstancias el cambio de mercancías típico entre Suecia y España, intercambio que ascenderá a un valor total y equilibrado de 43 millones de coronas suecas.

Los principales productos de exportación suecos serán los forestales para usos industriales diversos hierro y acero, maquinaria y algunos productos siderúrgicos. La exportación española comprende principalmente agrarios, frutos secos, vinos, potasa y tejidos. — Cifra.

## Entrega de despachos a nuevos Oficiales

### OTROS ACTOS MILITARES

Segovia 16. — Los supervivientes de la promoción de Artillería que ingresó en la Academia el año 1905, y entre los que figuran nueve Generales conmemorarán en esta capital con diversos actos el 40 aniversario de su vida militar. Entre estos actos figuran el de la renovación del juramento militar prestado ante la Bandera el 21 de octubre de 1905 y la evocación de entrega de despachos ante el monumento de Daoiz y Velarde.

Después visitarán la capital y finalmente asistirán a una solemne Salve en el Santuario de Nuestra Señora. — Cifra.

### EN LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

Segovia 15. — En la Academia de Artillería se ha celebrado a mediodía con asistencia del Ministro de Obras Públicas y otras autoridades el acto de despedida de los Oficiales Caballeros Cadeñes que han terminado sus estudios. En el patio formó la Academia y se ofició una misa de campaña situándose los Oficiales de dicha promoción en número de ochenta y nueve frente al altar. Entre estos oficiales figura un hijo del General Fernández Ladreda. Después de la misa, el Coronel Director de la Academia pronunció una vibrante alocución acerca del significado del acto. Finalmente los nuevos Tenientes desfilaron ante el Estandarte haciéndolo también la Academia ante el Ministro y Autoridades. — Cifra.

### EN LA DEL CUERPO JURIDICO

Madrid 15. — En la Academia el Cuerpo Jurídico se ha celebrado la entrega de despachos a los nuevos Tenientes Jurídicos e Interventores del Ejército de Tierra. Presidieron el Capitán General de Baleares, Teniente General Asensio, el Director General de la Guardia Civil, Teniente General don Camilo Alonso Vega y otras autoridades.

El Director de la Academia pronunció una alocución y el General Asensio procedió a la entrega de despachos. — Cifra.

## Lamentaciones francesas por el cierre de la frontera

Lisboa 17. — El «Diario de Lisboa» publica en su habitual sección «Ecos» el siguiente suelto relativo a la conmemoración del 14 de Julio en la Legación francesa de esta capital: «La colonia francesa — dice — al dirigirse ayer al ministro francés deplora que continúe cerrada la frontera hispano-francesa lo que ocasiona enormes dificultades y daños irreparables solamente ahora se comienza a ver las nefastas consecuencias de una medida con tanta precipitación adoptada. — Efe.

## La O. N. U. aplaza la discusión de las reclamaciones egipcias contra Inglaterra

Lake Success (Nueva York) 17. — Una numerosa delegación egipcia se hallaba presente al ser presentada oficialmente ante el Consejo de Seguridad de la O. N. U. la reclamación de su país contra Inglaterra. Pero, como estaba previsto el aplazamiento de la discusión, no fue invitada a tomar asiento en la mesa de deliberaciones.

Preside la delegación el representante permanente de Egipto cerca de la O. N. U. y forman parte de ella el Ministro de Industria y Comercio y varios consejeros.

También se hallaba presente el Secretario General de ayuda árabe. — Efe.

### EL PROBLEMA DE LOS BALKANES

Lake Success 17. — Después de aplazada la discusión de la cuestión angloegipcia, el Consejo de Seguridad de la O. N. U., pasó a tratar del asunto balcánico. Oscar Lange, pidió al Consejo que obligue a Grecia a terminar con el estado de guerra con Albania que dura desde hace siete años. La insistencia de Atenas en mantener el estado de guerra consiguiente al ataque italiano albanés en 1940 es una de las causas, afirmó, de los actuales disturbios en los Balcanes. Lange atacó las conclusiones y reclamaciones griegas. — Efe.

## Capítulo de agasajos

### LA PRINCESA ISABEL HIJA ADOPTIVA DE EDIMBURGO

Edimburgo 17. — La Princesa heredera Isabel de Inglaterra ha recibido el título de hija adoptiva de la ciudad de Edimburgo. La Princesa pronunció un discurso de agradecimiento, en el que rindió homenaje a todos los escoceses del mundo y a su tierra natal. El teniente Felipe de Mountbatten se sentó al lado de la Princesa durante la ceremonia. Ambos fueron muy aclamados cuando entraron en el salón donde tuvo lugar la ceremonia. — Efe.

## Se hunde un barco con setecientos pasajeros

Bombay 17. — En el mar de Oman al sur de Bombay, se ha hundido un buque de pasaje desapareciendo unos setecientos pasajeros. Solo se han salvado una docena de personas. El buque zozobró de resultados de un tremendo aguacero. — Efe.

# “Ninguno de los aliados puede considerar a otro país como enemigo en potencia”

**Discurso de Bevin ante los representantes del Sindicato de Transportes**

Hastings (Inglaterra) 17. — El Secretario del Foreign Office, Ernest Bevin, ha pronunciado su anunciado discurso ante los representantes del Sindicato de Transportes y Oficios Varios, del que fue fundador. Los delegados de 58 derivaciones de este Sindicato, que cuenta con un total de 1.114.000 afiliados, se reunieron en Hastings para asistir a una asamblea general.

Bevin rechazó en su discurso las acusaciones, según las cuales trata de conducir al mundo a un nuevo Munich, al aceptar y apoyar sin reserva la ayuda norteamericana a Europa, de acuerdo con el plan Marshall. Destacó que ha sido objeto de duras críticas por apoyar la ayuda del dólar. Dijo que está convencido de que la Gran Bretaña puede aceptarla y conservar su independencia.

Bevin dijo que es completamente falso el que Inglaterra quiera dividir Europa, ni ninguna parte del mundo. Nuestro planeta es tan pequeño — añadió — que no podemos permitir divisiones de ninguna especie.

Al explicar el plan de ayuda del general Marshall a Europa, Bevin puso de relieve que los Estados Unidos se han limitado a pedir a Europa que vea lo que puede hacer por sí misma y a prometer acudir en su auxilio en lo que puedan sus fuerzas. «Yo creo — manifestó — que los Estados Unidos están en lo cierto, pues América ha aportado una gran contribución para obtener la victoria y ahora deben contribuir a ganar la paz con sus grandes reservas de productos.» Destacó que si éste plan de

ayuda a Europa fracasa, no será, desde luego, por culpa de Inglaterra. A continuación, Bevin destacó que ninguna gran potencia desea la guerra y que no puede considerar a nadie como enemigo en potencia y orientar su política en tal sentido. Agregó que tampoco quiere pensar ni en bombas atómicas, ni en ninguna otra cosa relacionada con la fuerza, sino en la labor que ha de desarrollarse para conseguir varios siglos de paz para Europa, que ha sido la cuna de la civilización.

Se refirió después a la posición de Inglaterra respecto al llamado imperio del dólar y declaró que Gran Bretaña solo podrá mantenerse libre de la atracción del dólar produciendo más carbón, en cuyo caso podría promover la entrega de los productos esenciales que necesita Rusia para su reconstrucción; esta promesa nuestra — agregó — es exigida con justicia por los soviets en las actuales negociaciones que se celebran para la firma del tratado comercial anglosoviético. Con carbón en abundancia, Gran Bretaña puede empezar a comprar víveres a sus antiguos abastecedores de Europa y otros puntos y no depender tanto de la zona del dólar.

Insistió en la necesidad de aumentar la producción de carbón para el futuro de Inglaterra, al mismo tiempo que se utiliza mejor la hulla blanca.

Bevin terminó su discurso abordando la cuestión de su labor como Secretario del Foreign Office. — Efe.

### EL GENERAL DE GAULLE VISITA LILA



Lila. — Después de conmemorar el asesinato de 87 habitantes de la pequeña ciudad de Asco, por los alemanes, el general De Gaulle visita Lila, donde pronunció un discurso. En la fotografía aparece el general rodeado de la multitud. — (Foto Cifra Gráfica)

## “No hay trigo para los satélites”

NORTEAMERICA NO LO ENVIARA A LOS PAISES SUJETOS A LA ORBITA SOVIETICA

Washington 17. — El Secretario de Agricultura, Anderson, ha declarado después de conferenciar con el Presidente Truman que no preve la necesidad de enviar trigo norteamericano a los satélites de Rusia tales como Checoslovaquia, Polonia y Rumania. — Efe.

### EL CAUDILLO EN MALAGA



Málaga. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco con motivo de los días de descanso que ha pasado en las costas malagueñas, visitó al cañonero «Pizarro», donde fue recibido por el Almirante Estrada y otras autoridades. He aquí al Caudillo en el momento de salir a tierra después de la visita. — (Foto «Cifra»)

# Ayer tarde fueron clausurados los Campeonatos Deportivo-Militares de 1947

## El Regimiento de Infantería de Palma n.º 47, se proclamó campeón general y vencedor en las pruebas de natación

### S. E. el Capitán General entregó los Trofeos

Un lleno absoluto registró la piscina del C. N. Palma, en la tarde de ayer, con motivo de efectuarse la última jornada de los Campeonatos Militares de Natación, y la entrega de premios correspondientes a las diferentes competiciones deportivas militares, celebrados por los distintos equipos del Ejército de Tierra.

Desde mucho antes de la hora anunciada, ya presentaban las tribunas un aspecto magnífico, y a medida que iba transcurriendo el tiempo, resultaba imposible el encontrar un sitio donde acomodarse, siendo bastantes los que se quedaron sin asiento.

Las dos pruebas disputadas fueron seguidas con gran interés, por los aficionados, animando los soldados a sus representantes, durante el transcurso de las mismas.

### PRESIDENCIA

Un poco antes de las seis y media, fueron llegando al local del C. N. Palma, los primeros Jefes de los Cuerpos de guarnición en Palma, y más tarde lo hicieron el General Subinspector y Presidente de la Junta Regional de Educación Física, Excmo. Sr. don Mariano Lamba Massa; momentos después lo hacía el General Gobernador de Mallorca, Excmo. señor don Joaquín Gual de Torrella; y finalmente a las seis y media lo hizo el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Carlos Asensio Cavanillas, quien fué recibido por los mencionados generales y jefes, y el Presidente Honorario del C. N. Palma, don Rafael Recio; Presidente, don Bernardino Seguí y Vice-Presidente, don Luis Huertas del Río, tomando todos ellos asiento en el palco presidencial, en donde se hallaban acondicionados sobre unas mesas los Trofeos disputados durante estos Campeonatos.

### LAS PRUEBAS DE NATACION

Dió comienzo esta cuarta y última jornada, con la disputa de la prueba de relevos 5x66 metros. Participaron en la misma los siete equipos clasificados para la final. Se dió la salida a los mismos, y desde un principio tomó ventaja el equipo del Regimiento de Infantería Palma n.º 47, que lo terminó bastante distancia, del segundo clasificado.

La lucha de verdad se entabló para el segundo puesto entre los equipos de Ingenieros, Grupo Antiaéreo y Batallón La Cruzada, llegando a la meta por este mismo orden. La clasificación de la prueba, muy interesante, como hemos dicho antes, fué la siguiente:

- 1.º Regimiento Infantería Palma n.º 47, 4-13-8
- 2.º Grupo Ingenieros Mixto número 1, 4-27-6
- 3.º Grupo Artillería Antiaérea n.º 1, 4-28-8
- 4.º Batallón La Cruzada número 27, 4-34-2
- 5.º Regimiento Infantería Ibiza n.º 43, 4-35-6
- 6.º Regimiento Artillería número 5, 4-45-6
- 7.º Regimiento Artillería número 6, 4-46

Para dar descanso a los nadadores que debían participar en la prueba de aplicación militar, se llevó a cabo una exhibición de saltos a cargo de los saltadores del C. N. Palma, Joaquín Cobos y Jaime Servera.

Largamente aplaudidos fueron ambos saltadores, por la perfección, con que realizaron estos, especialmente uno de conjunto realizado por los dos nadadores desde la palanca de 8 metros.

Seguidamente se procedió a la prueba de aplicación, la cual consistió en el paso de la piscina (33 metros) por un equipo de cinco hombres, con todo el equipo militar.

El paso de la piscina fué realizado en forma magnífica por todos los equipos, destacando los del Grupo de Ingenieros Mixto n.º 1, Regimiento de Infantería Palma n.º 47 y Regimiento de Artillería n.º 23.

Por el Jurado, fué facilitada la siguiente clasificación:

- 1.º Grupo de Ingenieros Mixto n.º 1, 1-02
- 2.º Regimiento Infantería Palma n.º 47, 1-05-4
- 3.º Regimiento Artillería número 23, 1-06
- 4.º Batallón Infantería Llerena n.º 25, 1-08-7
- 5.º Regimiento Infantería Mahón n.º 46, 1-13
- 6.º Batallón Infantería La Cruzada n.º 27, 1-21
- 7.º Regimiento Artillería número 5, 1-21-2
- 8.º Regimiento Infantería Ibiza n.º 43, 1-55
- 9.º Grupo Artillería Antiaérea n.º 1, 2-03-4
- 10.º Regimiento Artillería Mahón n.º 6, 2-05-4

Después de esta prueba fué dada a conocer la clasificación general de los Campeonatos Regionales de Natación, en los que han participado un total de 19 equipos, los cuales se han clasificado por el siguiente orden:

Vencedor y Campeón de Baleares de Natación, el equipo del Regimiento de Infantería Palma n.º 47.

A continuación lo hicieron los equipos de Grupo de Ingenieros Mixto n.º 1; Regto. Infantería Mahón; Regto. Infantería Ibiza; Regto. Artillería n.º 23; Grupo Artillería Antiaérea; Regto. Artillería n.º 5; ex-quo Batallones de Infantería Llerena n.º 25 y La Cruzada n.º 27; y Regto. Artillería Mahón.

### LA COPA DE S. E. EL CAPITAN GENERAL

Una vez terminados los Campeonatos de Natación, por la Junta Regional de Educación Física y Deportes, se dió a conocer la clasificación general de los Campeonatos Deportivo-Militares, correspondientes al año 1947, en los cuales se disputaba el Trofeo donado por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, para el equipo vencedor de los mismos.

Por lo tanto, se ha proclamado campeón de Baleares del Ejército de Tierra del año en curso, el Regimiento de Infantería Palma n.º 47.

Este título lo ha conquistado, por tres años seguidos el mencionado Regimiento, con lo cual queda demostrado la excelente preparación física de la Tropa del mismo; no desmereciendo por ello la preparación de las restantes Unidades, que han participado en los mismos.

### REPARTO DE PREMIOS

Seguidamente y como acto final de estos Campeonatos, se procedió a la entrega de premios, a los vencedores de las distintas modalidades.

## Los premios "Virgen del Carmen"

### El segundo ha sido concedido al Club Marítimo de Mahón y el tercero al Club Náutico de Ibiza

Los premios "Virgen del Carmen", que son otorgados anualmente, lo han sido este año, por

## Noticias en comprimido

**PATRICIO CAICEDO** y el Sevilla han llegado a un acuerdo de este entrenador a Sevilla por un año.

**ROGERY GRAZIANO** ha vencido por fuera de combate técnico, al campeón mundial de los pesos medios, Tony Zala, conquistando así el título que se ponía en juego.

**SORRIBAS**, antiguo entrenador del Atlético Baleares, se ocupará este año de la preparación del Zaragoza.

**ACEVEDO**, según noticias de Río de Janeiro, marchará al Brasil para defender la meta del equipo «Portugueses de Santos».

**GARCIA DIAZ**, ha firmado por el Córdoba, esperándose que lo haga dentro de breves días Arencibia.

**HAERS**, campeón mundial de velocidad actuará en Barcelona, en unas reuniones internacionales que tendrán lugar próximamente formando pareja con su compatriota, el belga Saen.

**BARCELO**, el notable interior del Gimnástico de Tarragona, ha firmado por el Real Murcia.

**GUERRA**, ex-campeón del mundo de fondo en carretera, se ha ofrecido junto con otros cuatro italianos para participar en la Vuelta Ciclista a Cataluña.

**BAÑON**, se casa hoy en Alicante, con una distinguida señorita de dicha localidad.

de las deportivas militares, que se han celebrado durante estos últimos meses, siendo felicitados los vencedores por nuestra propia autoridad militar.

Digno broche, fué el acto de ayer tarde, a las magníficas manifestaciones deportivas, que en forma tan admirable ha sabido organizar la citada Junta Regional de Educación Física y Deportes.

### ENEBE

## Campeonato de España de "snipes"

### «CUQUIÑO II», «AIVIS» Y «ULISES», CLASIFICADOS EN SEGUNDO, TERCERO Y CUARTO LUGAR

Cartagena 17.— Esta tarde se ha celebrado la primera de las regatas valederas para el Campeonato de España de balanderos de la clase «snipes», sobre un triángulo situado fuera del puerto y un total de 3 millas. Tomaron la salida embarcaciones de Barcelona, Baleares, Málaga, Alicante y Cartagena.

Venció «Sopla III», del Club Náutico de Barcelona, patronado por Ramón Balcells, en 1 hora 3 minutos y 16 segundos; se adjudicó la Copa del Ministro del Aire, Segundo «Cuquiño II» de la Base Naval de Baleares, patronado Antonio Pérez, 1-3-19, adjudicándose la Copa de la Unión Española de Explosivos, Tercero «Aibis» del Club Náutico Ibiza, patronado Domingo Guasch, Cuarto «Ulises» de la Base Naval de Baleares, patronado Francisco Morá.

Mañana se disputará la segunda regata. — Añil.

la Presidencia del Gobierno, según decreto aparecido en el «Boletín Oficial del Estado», a diversas sociedades y entidades, que más se han distinguido en su labor de carácter social, técnico, artístico, literario, divulgador o deportivo, que se relaciona con el mar y sus problemas.

En el Grupo cuarto, que es el destinado a entidades deportivas, han sido otorgados de la siguiente forma:

Primer premio, 10.000 pesetas, Agrupación Deportiva «Levante»; segundo, 7.500 pesetas, Club Marítimo de Mahón; tercero, 5.000 pesetas, Club Náutico de Ibiza.

Hace varios años que estos mismos premios—una de ellos— fueron otorgados al Real Club de Regatas, por su labor en pro de los deportes del mar. Este año, han sido también dos sociedades de nuestras Islas, las que se han visto favorecidas con tan alta distinción. Por ello recibieron el Club Marítimo de Mahón y el Club Náutico de Ibiza, nuestra felicitación a las muchas que ya habrán recibido.

## El C. de F. Barcelona actuará en La Puebla

También este año se desplazará a La Puebla, el equipo del C. de F. Barcelona, al objeto de celebrados partidos contra la U. D. Poblense.

Se celebrarán dos partidos y estos tendrá lugar los días 24 y 25 de los corrientes. De momento no podemos dar a conocer los nombres de los jugadores que se desplazarán, pero esperamos hacerlo dentro de breves días.

Existe gran expectación en La Puebla y localidades cercanas a esta villa, para presenciar estos dos partidos máxime para todos aquellos que adquirieron el pasado año a presenciarlos dos partidos que se celebraron en el campo de «Sa Fortaleza». — B

## Esta mañana a las once y media, la travesía a nado Faro-C. N. Palma

### Bajo la organización de «Educación y Descanso» y la Federación Balear de Natación

### Ayer figuraban inscritos 55 nadadores de las distintas categorías.—A las once se cierra la inscripción

Está asegurado de antemano el éxito de la prueba de natación en mar libre, llamada «Travesía Faro-C. N. Palma», y que este año organiza la Obra Sindical de «Educación y Descanso», en colaboración con la Federación Balear de Natación y el C. N. Palma, ya que el haber reunido a 55 inscritos, aún faltando 24 horas para cerrar la inscripción, es un verdadero éxito.

A los nadadores participantes se les ha agrupado en tres categorías diferentes, o sean la femenina, infantiles y masculina. Además de estas categorías hay premios especiales para los militares y nadadores de Grupos de Empresa.

Para las distintas categorías, se disputarán un total de 25 premios entre copas y medallas, lo que ha hecho aumentar el interés entre los participantes.

La inscripción no se cerrará hasta media hora antes de tomar la salida los nadadores, es decir a las once de la mañana, hora en que los participantes serán trasladados al Faro para tomar la salida. En primer lugar lo harán los infantiles y femeninas y cinco minutos más tarde el resto de participantes. Se espera una gran lucha en el transcurso de estos 600 metros.

La lista de inscritos ayer tarde a las siete, era la que sigue, siendo el número que les damos, el que llevará cada nadador en su gorro.

- 1.—Encarnación Molina C.N.P.
- 2.—Jero Durán id.
- 3.—Lucy Utrier id.
- 4.—Antofita Matas id.
- 5.—Josefina Ramis id.
- 6.—Antofita Aragón id.
- 7.—Maruja Muntaner id.
- 8.—Pedro Luna id.
- 9.—Sebastián Ramos id.
- 10.—Mariano Mas id.
- 11.—Luis Espinar id.
- 12.—José Serra id.
- 13.—Manuel Cortés id.
- 14.—Lorenzo Ripoll id.
- 15.—Arturo Estrada id.
- 16.—Bernardo Mezquida id.
- 17.—Francisco Carreras id.
- 18.—Juan Rosselló Planells, Marina de Guerra.
- 19.—Pedro Carreras id.
- 20.—Bernardo Bosch, C. N. P.
- 21.—Juan Alou id.
- 22.—Jorge Monserras id.
- 23.—Miguel Coll id.
- 24.—Walter Kobold id.
- 25.—Antonio Sancho id.
- 26.—Francisco Massanet id.
- 27.—Cayetano Fuster id.
- 28.—Manuel Calvo id.
- 29.—Gerardo Bonet id.
- 30.—Juan A. Quesada id.
- 31.—Jaime Romeu, Marina de Guerra.
- 32.—Juan Toledo, C. N. P.
- 33.—Salvador Llorente id.
- 34.—Angel Lombarte id.
- 35.—Miguel Corominas id.
- 36.—Juan Rosselló Fuster id.
- 37.—Luis Segura id.
- 38.—José Manuel Ramírez id.
- 39.—Francisco Herrero, Independiente.
- 40.—Juan Magraner id.
- 41.—Antonio Ferragut C. N. P.
- 42.—Baltasar Montaner id.
- 43.—José Jiménez, Marina de Guerra.
- 44.—Antonio Mateu id.

- 45.—Vicente Torrens id.
- 46.—Miguel Barceló, Artillería Mahón.
- 47.—Marcelo Laviña id.
- 48.—Bernardo Lestrilla id.
- 49.—Romón Cervera id.
- 50.—Juan Gaba Alonso, Tade. res Isleños.

- 51.—Juan Ferretjans, Frente Juventudes.
- 52.—José Serra, Independiente.
- 53.—Agustín Bodi, Infantería Mahón.
- 54.—Antonio Medinas, Independiente.
- 55.—Miguel Bisquerra id.



## Guillermo Rodríguez "El Sargento"

La nueva empresa de la plaza de toros de Inca, ha tenido buen acierto en contratar para la gran corrida del día 27, al joven matador peruano Guillermo Rodríguez «El Sargento». Por ser esta la primera corrida que torea en España, en la que tomará la alternativa, no solo supone un éxito su inclusión sino que pone de manifiesto el desvelo e interés de los organizadores, ya que la contratación para el debut de dicho espada en España era disputada por diversas empresas, incluso la de Barcelona y Madrid.

Solo los que le han visto actuar en América conocen las grandes posibilidades de El Sargento. Su nombre no es popular aquí, como tampoco lo eran Arruza y Rovira antes de actuar en los cosos peninsulares, pero es evidente que después de la corrida del día 27 Guillermo Rodríguez entrará de lleno a ocupar un puesto destacadísimo entre la grey coletada.

Las referencias no pueden ser más alagüeñas. Se sabe que después de dos temporadas de ininterrumpidos triunfos de novillero, tomó la alternativa en su tierra de manos del maestro Domingo Ortega, alcanzando tan resonante éxito que sin dudarlo ni un momento le decidió a embarcar rumbo a la meca del toreo para que su arte y valor sean reconocidos universalmente.

Para que actúe de padrino en el trascendental acto de conceder el doctorado a «El Sargento», se ha elegido a un diestro de sólida experiencia y magnífico historial: Curro Caro, el fino e inteligente espada madrileño, que en el transcurso de las temporadas leños de decaer y pasarse, va adquiriendo más pujanza artística y suma cada vez mayor número de corridas. Solo los toreros de méritos excepcionales perduran en el toreo y Curro es uno de ellos.

Contando con el valor arrollador de Guillermo Rodríguez y la sapiencia y estilo elegante del toreo de Madrid, era necesario buscar otro elemento valioso que completara el cartel. Para eso se ha contado con Aurelio Puchol «Morenito de Valencia», la sombra del malogrado Manuel Granero. El arte de Morenito es la más fina esencia que perfuma los ruedos y su afición y afán de

gloria le proporcionan un crédito incabable de los inteligentes aficionados que esperan seguros su encumbramiento definitivo.

Las reses de Victor y Marin, procedentes de la más pura y primitiva rama andaluza, la de Vistahermosa, son las ideales para los toreros de clase; son esos toros que embisten a gusto de los diestros artistas, permitiendo por su acusada nobleza la realización de sublimes faenas que quedan para siempre grabadas en la retina de los espectadores.

Los seis ejemplares llegarán a Palma el próximo lunes por vía Alicante, y este mismo día se efectuará la suelta en el ruedo de la plaza de toros de Inca.

No cabe duda que la corrida tradicional de las fiestas patronales será este año la más memorable.

### TOROS EN MURO

Anteayer por la tarde fueron desanccionados los cuatro preciosos novillos de pura casta que serán lidiados el día 25 próximo en la típica y singular plaza de toros de Muro. Se trata de cuatro magníficos ejemplares que llevan el hierro de Tabernero. La empresa haciendo un verdadero esfuerzo no ha querido que la novillada de San Jaime defraude por lo que fué personalmente a comprar los toros.

He ahí el nombre y pelo de las reses:

- Tanguerito, n.º 5, berrendo en negro.
  - Bailaor, n.º 9, colorado.
  - Palmerito, n.º 6, negro meano.
  - Lobito, n.º 74, negro zaino.
- Los novilleros contratados para dicha función son: Andrés del Campo «Calesero», Salvador Ruiz «Frasuelo», Gabriel de Lucas y José Luis Gisbert.

Los dos primeros son peninsulares y los otros dos mallorquines. Se disputarán un precioso capote de paseo.

### EL ESTADODE MANOLETE

Madrid 17. — Manolete ha pasado una noche con algunas molestias. En la mañana de hoy se le ha renovado el apósito y hasta transcurrido un plazo de setenta y dos horas no podrá precisarse la evolución que haya de seguir la lesión. La temperatura es normal. A las cinco de la tarde el diestro se hallaba durmiendo. — Clifa

**Plaza de Toros de Inca**  
**Domingo 27 Julio 1947 (Fiestas Patronales)**  
**Grandiosa Corrida de Toros**  
 Presentación en España del famoso diestro del Perú

**Guillermo Rodríguez El Sargento**  
 que confirmará la alternativa

alternando con **Curro Caro**  
**Morenito de Valencia**

con **6 BRAVOS TOROS 6** de Victor y Marin procedentes de Clairac

**CANODROMO BALEAR**  
 Hoy - Grandes carreras de galgos

# En el Referendum de 1947 ha tenido Franco más votos que todos los partidos juntos en 1936

## Una prueba irrefutable de que han sido unificadas las dos Españas de la guerra civil

### Impresionante estadística comparativa de los resultados de las elecciones hechas por la República con los del referéndum celebrado por los españoles

(Viene de la primera pág.)

**Córdoba**  
Elecciones 1936: Izquierdas votos 158.011. Derechas 56.415.  
Referéndum 1947: Franquistas, 369.089 votos. Mas de 125.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Cuenca**  
Elecciones 1936: Izquierdas 37.420 votos. Derechas 56.415.  
Referéndum 1947: Franquistas, 125.131 votos. Mas de 30.000 votos que todas las fracciones juntas.

**Gerona**  
Elecciones 1936: Izquierdas 82.497 votos. Derechas 70.119.  
Referéndum 1947: Franquistas, 216.647 votos. Sesenta mil votos mas que las izquierdas y derechas juntas.

**Granada**  
Elecciones 1936: Derechas 148.649 votos. Izquierdas 139.528.  
Referéndum 1947: Franquistas, 366.495 votos. Setenta y cinco mil votos mas que todas las fracciones juntas.

## Cuando el Movimiento era novela policíaca

(Viene de la primera pág.)

La anti-España quiere ganar toda la velocidad.

Son las tres de la tarde cuando los conjurados fieles y puntuales, van a poner en práctica su plan, cuando uno dice:

—«¿Estamos cercados?»

Y efectivamente, un policía y un pelotón de guardias de asalto sitian el edificio. Se cierran las puertas, unos se aprestan en el trabajo y otros en la inmediata defensa. Y es encargado para recibir tan oportuna visita el primer jefe de la Comisión, que sabe encontrar su momento.

El Teniente Coronel tenía gracia y talento asaba torcer por las afueras. Y hoy minutos, aunque parecían extraños, que el militar en lo más difícil de su misión, tiene que saber sonreír. Y este papel le venía a la medida a aquel jefe. Primero fué la sonrisa, luego el diálogo que sabe interrumpirlo con el teléfono, más tarde la palabra dura... Todo para ganar tiempo.

Porque mientras los que registraban se empeñan en encontrar las armas en los cajones que embulan los muebles de un Teniente que se traslada a la Península, el Teniente Coronel llama a la representación del Tercio y dice:

—Vengan, vuelen, estamos en peligro.

Al momento los guardias de asalto se ven rodeados por los legionarios.

Hay un momento de vacilación. Los dedos de unos y otros se contraen junto al gatillo. Pero en los ojos de los legionarios brilla una mirada endurecida, de fuego y lefana con el vuelo de la victoria. Y los guardias tiran al suelo el fusil y uno dice:

—Hermanos somos.

Y hay un «Viva España!» que gana a toda la gente.

Y esta es la historia de como se ganó Melilla, la primera ciudad para el Movimiento. Pero aun quedan y quedarán flotando los nombres de aquellos jefes intrépidos que sembraron la victoria: Gaspar, Seguí, Zanón, Bartomeu, Medrano, Peñuelas, Solans... y ya luego tantos y tantos; porque de Taúma, Segangan, Dar-Drius y Nador venían a salvar la plaza, como la sangre generosa corre a limpiar una herida, tropas de a pie y a caballo, seguras de firmes en la consigna de morir por España.

La ciudad, en tanto, era un tumulto de gente atemorizada que corría o se encerraba no queriendo oír aquel preludio de tiroteo que se mezclaba con oritos como: «¿Qué viene el Tercio!» «¿Se han sublevado!» «¿Los chacales de la Legión!»

El jefe que declaraba el Estado de Guerra, entre grito y tiro, sereno y tranquilo, consciente de su obra repetía:

—«No contestéis, muchachos! Podría correr sangre inocente...»

Y este acto de paz que al iniciar la guerra le hizo el Ejército a Melilla, es el que hace unos días, a los once años, se creaba entre las frentes del Retiro, y para toda España; porque la ofrenda de esa bandera en manos del Ejército quiere decir, como entonces y para siempre, la voz de la guerra para ganar la paz de la auténtica España.

**Guadalajara**  
Elecciones 1936: Derechas 44.923 votos. Izquierdas 41.123.  
Referéndum 1947: Franquistas, 110.656 votos. Veinticinco mil votos mas que las derechas y las izquierdas juntas.

**Guipeuzcoa**  
Elecciones 1936: Derechas 44.630 votos. Izquierdas 39.247.  
Referéndum 1947: Franquistas, 190.395 votos. Cien mil votos mas que todas las fracciones juntas.

**Huelva**  
Elecciones 1936: Izquierdas 79.687 votos. Derechas 65.364.  
Referéndum 1947: Franquistas, 189.837 votos. Cincuenta mil votos mas que derechas e izquierdas juntas.

**Huesca**  
Elecciones 1936: Izquierdas 52.566 votos. Derechas 46.134.  
Referéndum 1947: Franquistas, 126.345 votos. Mas de 62.000 que derechas e izquierdas juntas.

**Jaén**  
Elecciones 1936: Izquierdas 138.340 votos. Derechas 135.774.  
Referéndum 1947: Franquistas, 384.861 votos. Mas de 110.000 votos que izquierdas y derechas juntas.

**La Coruña**  
Elecciones 1936: Izquierdas 169.624 votos. Derechas 127.008.  
Referéndum 1947: Franquistas, 341.270 votos. Mas de 41.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Las Palmas**  
Elecciones 1936: Izquierdas 32.900 votos. Derechas 31.641. Centro 16.605.  
Referéndum 1947: Franquistas, 158.155 votos. Mas de 76.000 votos que todas las fracciones juntas.

**León**  
Elecciones 1936: Derechas 90.847 votos. Izquierdas 72.985.  
Referéndum 1947: Franquistas, 212.318 votos. Mas de cincuenta mil votos que derechas e izquierdas reunidas.

**Lérida**  
Elecciones 1936: Izquierdas 70.231 votos. Derechas 58.875.  
Referéndum 1947: Franquistas, 234.950 votos. Mas de 100.000 votos que izquierdas y derechas juntas.

**Logroño**  
Elecciones 1936: Izquierdas 37.202 votos. Derechas 45.755.  
Referéndum 1947: Franquistas, 121.675 votos. Mas de 38.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Lugo**  
Elecciones 1936: Centro 98.715 votos. Izquierdas 94.029 votos. Derechas 87.401.  
Referéndum 1947: Franquistas, 227.146 votos. Treinta mil votos mas que el centro y las izquierdas juntas.

**Madrid**  
MADRID (capital y provincia). Elecciones 1936: Izquierdas 324.595 votos. Derechas 260.384.  
Referéndum 1947: Franquistas, 680.219 votos. Mas de 95.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Málaga**  
Elecciones 1936: Izquierdas 79.029 votos. Derechas 49.509.  
Referéndum 1947: Franquistas, 167.508 votos. Mas de 37.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Melilla**  
Elecciones 1936: Izquierdas 12.761 votos. Derechas 4.830.  
Referéndum 1947: Franquistas, 35.726 votos. Mas de 16.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**MURCIA** (capital y provincia). Elecciones 1936: Izquierdas 131.725 votos. Derechas 110.263.  
Referéndum 1947: Franquistas, 357.072 votos. Mas de 100.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Navarra**  
Elecciones 1936: Derechas 82.859 votos. Izquierdas 16.638. Nacionalistas vascos 6.954.  
Referéndum 1947: Franquistas, 141.760 votos. Mas de 35.000 votos que todas las fracciones juntas.

**Orense**  
Elecciones 1936: Derechas 91.768 votos. Izquierdas 49.268.  
Referéndum 1947: Franquistas, 201.413 votos. Cincuenta mil votos mas que derechas e izquierdas juntas.

**Oviedo**  
Elecciones 1936: Izquierdas votos 171.241. Derechas 151.480.  
Referéndum 1947: Franquistas, 381.122 votos. Mas de 55.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Palencia**  
Elecciones 1936: Derechas 51.372 votos. Izquierdas 20.557.  
Referéndum 1947: Franquistas, 116.877 votos. Mas de 40.000 votos que izquierdas y derechas juntas.

**Pontevedra**  
Elecciones 1936: Izquierdas 103.436 votos. Derechas 71.321. Centro 70.350.  
Referéndum 1947: Franquistas, 325.915 votos. Mas de 75.000 votos que todas las fracciones juntas.

**Salamanca**  
Elecciones 1936: Derechas 83.362 votos. Izquierdas, 54.432. Centro, 49.337.  
Referéndum 1947: Franquistas, 231.060 votos. Mas de 35.000 votos que todas las fracciones juntas.

**Santa Cruz de Tenerife**  
Elecciones 1936: Derechas 39.455 votos. Izquierdas, 38.533. Centro 33.643.  
Referéndum 1947: Franquistas, 214.526 votos. Mas de 100.000 votos que todas las fracciones juntas.

**Santander**  
Elecciones 1936: Derechas, 77.762 votos. Izquierdas 61.670.  
Referéndum 1947: Franquistas, 190.326 votos. Mas de 50.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Segovia**  
Elecciones 1936: Derechas 38.640 votos. Izquierdas 25.853.  
Referéndum 1947: Franquistas, 105.315 votos. Mas de 40.000 votos que izquierdas y derechas juntas.

**Sevilla (cap. y prov.)**  
Elecciones 1936: Izquierdas, votos 170.664. Derechas 122.917.  
Referéndum 1947: Franquistas, 398.240 votos. Mas de 95.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Referéndum 1947: Franquistas**, 341.910 votos. Mas de 110.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

Perdonadme si os fatigué transmittiéndos este cuadro comparativo. Yo me fatigué componiéndolo mucho más que vosotros escribiéndolo. Pero ahí queda eso. Ahí queda sepultado el aterrador pasado de España, con sus partidos, con sus Repúblicas, con sus infamias y sus crímenes, bajo el alud cívico de la voluntad nacional democráticamente expresada... ¿Qué queda de las Cortes de Méjico? ¿Qué del Gobierno Giral? ¿Qué de monsieur Lloplis? ¿Qué queda de todo? Queda, de nuestro lado, el olvido alegre y radiante, la reconciliación, el fraternal y patriótico quehacer común bajo el mando de Franco. Del otro lado queda—¿qué queda? la mendacidad vil a que por siempre permanecerán asidos, para daño de España, los rencores y los odios; los rencores y los odios, que viven siempre, que no mueran jamás, porque son el único latido, la única animación de las almas y de los corazones muertos. Y ellos, nuestros enemigos, bien muertos están.

## SANGRE Y SOL

(VIENE DE LA OCTAVA PAGINA)

v gracia de esta sombrilla protectora. Hasta nosotros, con sangre en perfecto estado de conservación por fortuna, fuimos atraídos por su verborrea de tinglado de feria y su acento inconfundible de Arenys de Mar...

Otra vez una sombrilla en esta colección de «Postales». Intencionadamente las buscamos para que nadie pueda imaginar mentiras en estas lamentaciones nuestras. Mucho calor y poca agua. De ambas cosas ha de surgir el buen negocio de la propretaria de esa fórmula purificador que ha de sanarnos por unas pocas pesetas.

También nosotros hemos perdido, cabe la sombrilla y la parla de su dueño, nuestros buenos minutos. ¿Para qué negarlo? Aquel cuadro que intentaba ocultarse bajo apariencias médicas, tenía muchísima gracia. Y echaba por tierra todo el cúmulo de romanticismos que, confesémoslo, hemos ido tejiendo para situarlos a la sombra —encaje y seda— de las sombrillas habituales a madrigales y otras ternuras infinitamente menos comerciales que estas a tanto la botella...

JAVIER

## Las Islas Hawai, el Estado 49 de Norteamérica

(Viene de la octava pág.)

portorriqueños y 6.000 coreanos. Además había unos 62.000 entre yanquis, ingleses, alemanes y rusos.

Este nuevo Estado va a tener la particularidad de contar con una población abigarrada y de color en su inmensa mayoría, y de ser miembro de los Estados Unidos de la América del Norte sin formar parte geográficamente de la América Septentrional. Pero revela el propósito de fortalecerse en el Pacífico, designio firmemente anclado en la voluntad de los Estados Unidos y más acusado cada día.

En Hawai intentaron instalar a los rusos en 1813. Scheffer pudo poner pie en las islas Oahu y Kanai, pero los ingleses impidieron sus progresos. En 1819 tuvieron que desistir los rusos de sus proyectos sobre los Hawai. A fines del siglo XIX fueron los norteamericanos quienes plantaron su

**Soria**  
Elecciones 1936: Derechas, 24.346 votos. Conservadores 20.444. Izquierdas 20.068.  
Referéndum 1947: Franquistas, 75.371 votos. Mas de 9.000 votos que todas las fracciones juntas.

**Tarragona**  
Elecciones 1936: Izquierdas, votos 93.647. Derechas 69.596.  
Referéndum 1947: Franquistas, 217.959 votos. Mas de 60.000 votos que izquierdas y derechas juntas.

**Teruel**  
Elecciones 1936: Derechas 57.214 votos. Izquierdas 37.462.  
Referéndum 1947: Franquistas, 105.759 votos. Mas de 10.000 votos que izquierdistas y derechas juntas.

**Toledo**  
Elecciones 1936: Derechas 129.222 votos. Izquierdas 80.648.  
Referéndum 1947: Franquistas, 284.840 votos. Mas de 75.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Valencia (cap. y prov.)**  
Elecciones 1936: Izquierdas votos 225.049. Derechas 208.788.  
Referéndum 1947: Franquistas, 715.960 votos. Mas de 280.000 votos que las izquierdas y derechas juntas.

**Valladolid**  
Elecciones 1936: Derechas, 68.226 votos. Izquierdas 49.177.  
Referéndum 1947: Franquistas, 205.717 votos. Mas de 75.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Vizcaya (cap. y prov.)**  
Elecciones 1936: Izquierdas, votos 79.209. Nacionalistas vascos 69.116. Derechas 54.053.  
Referéndum 1947: Franquistas, 222.462 votos. Mas de 10.000 votos sobre todas las fracciones juntas.

**Zamora**  
Elecciones 1936: Derechas, 69.689 votos. Izquierdas 36.988.  
Referéndum 1947: Franquistas, 143.823 votos. Mas de 35.000 votos que derechas e izquierdas juntas.

**Zaragoza (cap. y prov.)**  
Elecciones 1936: Izquierdas, votos 111.216. Derechas 111.289.

## Administración General de la Caja Postal de Ahorros

**PREMIOS DE 1.000 Y DE 500 PSETAS PARA LAS CARTILLAS DE «NACIDOS»**

En ejecución de las disposiciones vigentes para premio y estímulo de la virtud del ahorro, la Caja Postal ha procedido al sorteo de las cantidades destinadas a engrosar las cartillas abiertas a los nacidos durante el año 1944 y en las que se hubieren hecho por los familiares del titular imposiciones posteriores al donativo inicial ordenado por la Ley de 8 de noviembre de 1941, ya que el día 31 de diciembre último, han caudado las libretas de nacidos expeditas durante el dicho año 1944, en las que no su hubiere verificado ninguna imposición ulterior de conformidad con lo dispuesto en la Orden Ministerial de 8 de agosto de 1944.

Nos complace dar publicidad a tal manifestación de una saludable política de ahorro con la que así se secundan las consignas de S. E. el Jefe del Estado en favor de la previsión.

En el sorteo celebrado en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros el día 12 del corriente mes de junio han correspondido a esta provincia:

Un premio de 1.000 pesetas a María Pons Huguet titular de la cartilla serie 08 número 16.454 que vive en Miranda de Toro, 9 Mercaderes.

Otro premio de 1.000 pesetas a Catalina Salvá Vich titular de la cartilla serie 08 número 14.510 que vive en Hostal del Pla (San Jordi), Palma de Mallorca.

Un premio de 500 pesetas a María Montserrat Carreras Fluxá titular de la cartilla serie 08 número 16.514 que vive en Amistad, 47 Mercaderes.

Otro premio de 500 pesetas a Manuel Antonio Pellicer Orfila titular de la cartilla serie 08 número 16.457 que vive en José Antonio, 44 Mercaderes.

Otro premio de 500 pesetas a Magdalena Juan Frontera titular de la cartilla serie 08 número 16.471 que vive en Cruces, 6. Polanco.

Otro premio de 500 pesetas a Jaime Pina Mas titular de la cartilla serie 08 número 16.508 que vive en Mayor, 24. Felanitx.

Y un premio de 40 pesetas a cada una de las demás cartillas expeditas durante el año 1944 en las que concurran las circunstancias al principio señaladas.

Los padres o representantes legales de los nacidos se personarán en las Oficinas de Correos para entregar las libretas correspondientes a fin de normalizar las im posiciones representativas del premio concedido.

Ante todo tendrá lugar tal distribución de premios en favor de aquellas cartillas de «nacidos» en las que se hicieron por los familiares del titular imposiciones durante los dos años siguientes a la fecha de la expedición.

Junio de 1947.

**EN POLVO Y LIQUIDO**

**INSECTICIDA CAM**

DESTRUYE LOS PARASITOS DEL HOCAR

DDT (Viny DDT)

## Los artículos de primera necesidad

**SE HACE MEMORIA A QUIENES NO CUMPLEN UNA RECIENDE DISPOSICION**

La Secretaría técnica del Ministerio de Hacienda, nos envía la siguiente nota:

Ante las insistentes quejas que la prensa y el público dirigen a este Ministerio, denunciando que no obstante la orden de cese del gravamen que se estableció con carácter provisional para primar los artículos de primera necesidad, son muchos los establecimientos que continúan cobrando en beneficio propio dicho recargo, el Ministro de Hacienda se crea en el caso de hacer público lo siguiente:

Primero. — Que por Orden Ministerial de 13 de junio último publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 23 siguiente se acordó cesar a partir de primero de julio actual la percepción del recargo que se venía cobrando en hoteles, restaurantes, pensiones, cafés, bares y espectáculos para primar los artículos de primera necesidad, con advertencia de que esa consideración como exacción legal la percepción de dicho recargo desde la referida fecha.

Segundo. — Que no es de la competencia del Ministerio de Hacienda la vigilancia de los precios que han de regir en dichos establecimientos, por cuya causa no entra en sus atribuciones sancionar las infracciones que se puedan cometer por los dueños de los mismos.

## La esposa del Presidente Perón llegó ayer a Lisboa

**A SU PASO POR MADRID, EN AVION, DIRIGIO UN MENSAJE AL CAUDILLO**

Barajas 17.—Esta tarde salió, desde Italia, el avión que conduce a Lisboa a doña María Eva Duarte de Perón. La esposa del Presidente argentino ha dirigido por radio un telegrama al Jefe del Estado español Generalísimo Franco, en el que le envía sus saludos y ruega que los transmita al pueblo español, en su nombre. El avión pasó sobre Madrid a las 19 horas.—Cifra.

Barajas 17.— Se han recibido noticias en este aeródromo de que a las 21 y 4 minutos aterrizó en Lisboa, felizmente, el avión en el que viajaba doña María Eva Duarte de Perón.

Al telegrama que doña María Eva Duarte dirigió al Caudillo de España, a su paso sobre Madrid, el Generalísimo contestó con otro mensaje que se transmitió por medio de los servicios de este aeródromo. También cursaron despachos el Embajador de la Argentina en España y la Compañía argentina «F.A.M.A.» —Cifra.

# A TRAVES DE LA ISLA



## PORRERAS La banda Santa Cecilia

Huyendo del café y de su ambiente, me refugié una noche en elloch sagrat, donde tantas veces lo riciera de muchacho para disfrutar de la temperatura que allí domina. Traté de encontrar un producto de los que con el nombre de tabaco nos endosa la Tabacalera, y en este importante y paciente objetivo estaba ocupado, cuando quedé agradablemente sorprendido, pues suponía que todo el mundo disfrutaba de un merecido descanso, al llegar a mis oídos las notas musicales de una conocida zarzuela. Para que me pasara más rápidamente el tiempo, fui a presenciar lo que resultó ser un ensayo de la banda Santa Cecilia. Pero un ensayo no retribuido, ni siquiera gratificado, sino gratuito, pero no por eso menos eficaz y significativo. Treinta y tantos músicos, la mayoría jóvenes, pero porrerenes todos, descansaban de la ruda tarea que la jornada, no de ocho, sino de hasta catorce horas intensivas impone, tocando la partitura y parándose de vez en vez para atender las hábiles y atinadas observaciones de un director que, habiendo trabajado quizás, las mismas horas que ellos.

¿No resulta aleccionador, pensaba yo, que en estos tiempos de materialismo puro, haya quien considere esencial afirmar su posición y ampliar sus actuaciones alegrando las fiestas patronales de muchos pueblos de Mallorca, para mantener el prestigio de banda más contraria, y guiados solamente por su gran afición, y sin más estímulo que sus propios medios? ¿No es esto un símbolo digno de ser recalado y reconocido desapasionadamente? Ya que, si la banda de Santa Cecilia de los resultados de todos conocidos, es porque desde hace más de seis años dos o tres veces a la semana se han reunido, como esta noche, los mismos individuos, gradualmente aumentados en número y formación musical, en este ambiente de hermandad y franca camaradería que tanto les ha favorecido. Y que mantenidos por una creciente fe y confianza en sí mismos, han hecho de un grupito musical, una agrupación codiciada, simpática y digna de oírse. Esas son las causas que la palabra esfuerzo y menos la de sacrificio, exista para ellos. Afición, mucha afición y ganas de llegar. Ven la banda solicitada y esto les anima y estimula en estas reuniones, en las que, después de haber hecho música, el director deja la batuta para ser un compañero y amigo más en la general conversación. Todo se expone sin tapujos, tal como sucede, sea favorable o contrario.

La suerte me acompañó, al escoger una noche en que se decidía la adopción del nuevo uniforme de verano. El acuerdo se tomó por unanimidad, sin preámbulo ni discusión. Llamada al sastrer, toma de medidas y adelante. ¿Puede alguien, con razón criticarles si ellos mismos sin ninguna ayuda, sino del solo producto de sus actuaciones, se costean dicha indumentaria?

Oi después, cuando don Guillermo Bauzá con su sencillez característica, les daba cuenta de las contratas en firme, de otras solicitudes y del sentimiento que les produjo no poder aceptar la de Santany por ser simultánea con la de Alcúdia. Había gran euforia. Se conservan de momento, casi todas las del año pasado y hasta se aumentan, sin coacciones, las peticiones nuevas.

Y la reunión se prolongó mucho tiempo... Me pasaron las horas rápidamente y sin sentir el calor. Al retirarme camino de casa, pensé que a aquellos hombres les quedaban muy pocas horas de descanso antes de reemprender la cotidiana y pesada labor. Y que aquellas horas dedicadas al arte, que tanto significan para el pabellón musical de Porreras, no estaban, digámoslo una vez más, retribuidas materialmente, como debería hacerse si se persiguieran fines colectivos y de justa compensación.

## Crónica de Campos



**¡EUREKA!**  
La célebre exclamación elíptica del griego Arquímedes, el más ilustre físico de la antigüedad, puede ser aplicada a nuestra población con motivo de la tangencial realidad bibliotecaria, debido al celo y entusiasmo desplegado por el Económico de nuestra Parroquia, al brindar a los habitantes camponenses una espaciosa sala de lectura para su solaz y estudio.

Campos, que cuenta con un censo de 6.587 almas, desparzamadas sobre un rico y floreciente agro, de brillante porvenir, tanto económico como demográfico, puede echar las campanas al vuelo y en repique de gloria, convocar a todos sus habitantes para que en la máxima festividad parroquial, asistir a la solemne inauguración de la primera biblioteca local, ya que tal blanco quedará señalado en piedra blanca en los anales de nuestra historia.

Hace unos días, el señor García Palou, espíritu inquieto, todo dinamismo e inteligencia, nos comunicó entusiasmo y gozo la definitiva instalación de una magnífica biblioteca, que en la magna jornada de la Obra — primer domingo de septiembre — será bendecida e inaugurada con gran brillantez en un amplio local de la calle del Obispo Talladas, junto a la casa rectoral.

El entusiasmo despertado entre la juventud local, el solo anuncio ampliatorio de la Sala Parroquial de lectura, ha sido grande y saludado con muestras inequívocas de alegre simpatía por todos los amantes del libro y de la cultura.

Periódicamente, los anaqueles de nuestra primera biblioteca va enriqueciéndose de valiosos e inapreciables volúmenes, obras de formación profesional, sociológicas, culturales, etc., gracias al desprendimiento y magnanimidad de una serie de señores camponenses al destinar respetables cantidades económicas para la adquisición de libros y revistas.

La Parroquia, que vive sosteniéndose con las limosnas de sus feligreses, ha marcado la pauta y «desafió el entuerto» — ¡es maravilloso en la vida sentirse alguna vez Quijote! — fundando la biblioteca que tanto tiempo hacía era tan necesaria para nuestra población, pisando — que es gerundio como diría mi dilecto amigo Bonet Gelabert — el proyecto a cierta entidad benéfica y a otra Corporación, que hace más de una década prometieron crear una biblioteca pública gratuita para el vecindario, sin que hasta hoy, traspasara los lindes de un posible proyecto, que nosotros casi juraríamos de algo quimérico para quienes un día así lo aseveraron solemnemente a nuestra «abandonada» — en materia cultural se entiende — rica población.

trilla, para disfrutar de la fresca brisa de nuestro litoral marítimo.

Son pocas las familias propietarias de casas de recreo, que estos días no hayan emprendido el exodo de nuestra población para vivir unas semanas de descanso y jolgorio en la acogedora y risueña «Riviera camponense».

### SOCIALES

Con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la cual se le ha impuesto los nombres de Margarita Agustina, ha visto alegrado su hogar los jóvenes esposos, el comerciante don Francisco Rodrigo Gamón y doña Micaela Mercadal Romaguera.

Nuestra enhorabuena.

—Procedente de Madrid, llego hace unos días para pasar las vacaciones al lado de sus padres, el estudiante de Obras Públicas, don Juan Pomar, hijo del comerciante don Joaquín.

—Para disfrutar las vacaciones salió hace unos días para La Colonia de San Jorge, acompañado de su familia, el médico de esta villa don Pedro Obrador Beltrán.

—Con idéntico fin, salió para la misma colonia veraniega don Julián Jaume García, acompañado de su esposa e hijos.

### CINES

Moderno, Recreativo (Sala de verano). —Para el próximo sábado y domingo tiene anunciado la empresa la proyección de las películas «Robé un millón», por George Raft; «Deber de esposas y No-Do».

Para muy en breve anunciará la gran producción Cifesa, titulada «Al Sur de Pago-Pago».

M. R. A.

## Pollensa

### FIESTAS PATRONALES

Programa de las carreras ciclistas y pedestres que se celebrarán los días 1 y 3 de agosto 1947.

Día 1. — A las 17:30: Carrera ciclista para corredores de la localidad con el siguiente itinerario: Salida de la U.V. Pollensina, Antonio Maura, Juan Mas, Miguel Costa, Adán Dielh Mar, Ca'n Berengué, Carretera Nueva, Roserell, Miguel Capllonch y siguiendo el mismo itinerario (circuito) 12 vueltas de recorrido 25 kilómetros aproximadamente; con los premios que a continuación se detallan: Primero 200 pesetas, segundo 150; Tercero 100, cuarto 75; quinto 50; sexto 25 y séptimo 15. Además en la citada carrera se adjudicará la banda de campeón de Pollensa al que obtenga el primer puesto.

Día 3. — A las 10 gran carrera ciclista para corredores en general con el siguiente itinerario: Salida de la U. V. Pollensina, Antonio Maura, Juan Mas, Miguel Costa, Adán Dielh Mar, Puerto de Pollensa y Formentor, donde habrá 15 minutos de control, acabado éste se dará la salida a los corredores por el mismo orden de llegada y regresarán por el mismo itinerario hasta llegar al punto denominado «Ca'n Berengué» donde seguirán por la Carretera Nueva, Roserell, Miguel Capllonch, Marqués de Desbrull, Plaza José Antonio, Via Pollensina y en este mismo circuito empezándolo desde la Via Pollensina, Carretera Nueva, Roserell, Miguel Capllonch, Marqués de Desbrull, Plaza de José Antonio y otra vez Via Pollensina se correrán 35 vueltas que junto con ida y vuelta de Formentor sumarán aproximadamente unos 75 kilómetros; con los premios siguientes: Primero 600 pesetas; segundo 400; tercero 300; cuarto 200; quinto 150; sexto 100; séptimo 75; octavo 50; noveno 25 y décimo 15.

Nota. Los corredores que deseen tomar parte en las citadas carreras deberán estar inscritos el día 30 del presente mes de julio hasta las 12 horas, en el Ayuntamiento o bien en la Sociedad U. V. Pollensina calle de Antonio Maura 32 participándose que no se concederá mas plazo de inscripción que el anteriormente señalado.

Para dichas carreras habrá un jurado especial y serán regidas por los Reglamentos de la U.V.E. y dicho Jurado (salvo en lo legislado) en sus fallos será inapelable.

Día 3.—A las 3 y media de la tarde en la calle del Verger se celebrarán carreras pedestres con las típicas joyas al son de las tradicionales gaitas y tamboriles.

## Santa Margarita

PROGRAMA de las fiestas que tendrán lugar en esta villa los días 19 y 20 del actual.

**Día 19**  
A las 20.—Pasacalle por las típicas chirrimias que recorrerán las calles de la población anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 23.—Bailes regionales al son de gaita y tamboril alternando con la suelta de cohetes y morteretes.

A las 24.—Grandes carreras de resistencia. Libre para todos los corredores, con un recorrido de 40 vueltas a la pista de unos 3.200 metros aproximadamente, otorgándose los siguientes premios: Al primero, 100 ptas. Al segundo, 50 y al tercero 25.

En el transcurso de la carrera se concederán primas cada diez vueltas de 10 ptas. cada una.

Todos los corredores que quieran tomar parte en las carreras, tanto vecinos como forasteros, deberán presentarse al menos con una hora de anticipación en la Secretaría de este Ayuntamiento.

**Día 20**  
A las 8.—Diana y pasacalle por la Banda Municipal.

A las 14.—Carreras para niños, niñas y hombres en la plaza del General Franco, otorgándose además de las acostumbradas «jovetas» los siguientes premios: 5 ptas. y un pollo para los corredores de la localidad, y 30 pesetas y un pollo para corredores indistintamente.

A las 17.—Concierto por la citada Banda Municipal que dirige don Andrés Pol, la que interpretará lo más escogido de su repertorio.

A las 22.—Gran Verberna amenizada por la orquesta «Sabló» y su distinguida vocalista Antoneta Ribas y su estilista Guillermo Jaume.

A las 24.—Disparo de morteretes y traca final.

## Esporlas

El pueblo de Esporlas celebrará el próximo domingo su romería anual al Santuario de Maristella, que es uno de los Santuarios mejor situados de la isla.

En el Oficio que será a las 10, predicará el P. Pedro Grimalt, misionero de los Sagrados Corazones.

La suerte me acompañó, al escoger una noche en que se decidía la adopción del nuevo uniforme de verano. El acuerdo se tomó por unanimidad, sin preámbulo ni discusión. Llamada al sastrer, toma de medidas y adelante. ¿Puede alguien, con razón criticarles si ellos mismos sin ninguna ayuda, sino del solo producto de sus actuaciones, se costean dicha indumentaria?

Oi después, cuando don Guillermo Bauzá con su sencillez característica, les daba cuenta de las contratas en firme, de otras solicitudes y del sentimiento que les produjo no poder aceptar la de Santany por ser simultánea con la de Alcúdia. Había gran euforia. Se conservan de momento, casi todas las del año pasado y hasta se aumentan, sin coacciones, las peticiones nuevas.

Y la reunión se prolongó mucho tiempo... Me pasaron las horas rápidamente y sin sentir el calor. Al retirarme camino de casa, pensé que a aquellos hombres les quedaban muy pocas horas de descanso antes de reemprender la cotidiana y pesada labor. Y que aquellas horas dedicadas al arte, que tanto significan para el pabellón musical de Porreras, no estaban, digámoslo una vez más, retribuidas materialmente, como debería hacerse si se persiguieran fines colectivos y de justa compensación.

### FESTEJOS POPULARES

Se preparan para celebrar la gloriosa fecha del 18 de Julio con alegría y fervor patriótico refrendando el brillante triunfo alcanzado en el Referendum del pasado 6 de Julio, acudiendo a las urnas el 95 por ciento del censo votando afirmativamente más del 94 por ciento, es lo que se esperaba del patriotismo y del buen sentir de los porrerenes.

En el programa de festejos populares para la conmemoración de la gran gesta española figuran conciertos musicales, carreras ciclistas en las que se correrá el III Circuito Ciclista Porreras con los siguientes premios: 170 ptas., 120, 80, 50, 40, 30 y 15.

Por la noche a las diez: Gran Verberna en la Plaza de España, amenizada por una orquesta. —Corresponsal.

por Bárbara Stanwick y William Holden.

**Es Cos**  
Presenta «El prisionero de Zenda» con Ronald Colman y Madeleine Carroll, y la tercera jornada de «El rayo del terror» titulada «El perro lobo» con el perro Rin-Tin-Tin, hijo.

El domingo habrá verberna simultáneamente con la sesión de cine.

### UNA DE CAL Y...

El martes pasado la tormenta hizo lo que no hacen los servicios municipales de riego. ¡Menos mal!

—Lo del Cne. Verberna parece que vá gustando. Falta saber si a los vecinos de «Es Cos» les gusta también la «traca final» y sus complementos.

—Empieza a ser hora de que se incluya la buena educación a nuestros crios. ¡Estas fachadas con tanto garabato y tanta porquería, dicen muy poco en favor de la ciudad!

—El surtidor de la Plaza de Oriente ya no ha vuelto a estar seco; y ahora, con motivo de las Patronales, se dice que va a ser iluminado en colores. ¡A todo se llega a todo!

—Suponemos que Perelló, nuestro campeón del pedestrisimo, estará ya entrenándose a fondo para la Vuelta a Inca de este año.

—El Gran Via sigue anunciando su próxima excursión a Barcelona, Monserrat, Tibidabo, Montseny y Montjuich, para mediados de agosto.

—¿Pero es cierto o es broma aún, lo del comienzo de las obras del Mercado cubierto? ¡Animarse señores, animarse!

PERE

## UN CONCURSO

La noticia ya se la dimos a Vdes. hace días, pero faltaba un comentario. La iniciativa de organizar un concurso de fachadas y escaparates — y son palabras de la Comisión organizadora — es para que pueda servir de acicate a todos los vecinos y que cada cual, dentro de sus medios, procure tomar parte en el mismo, para el que se han establecido mil pesetas en premios (el primero 400; el segundo 300; el tercero 200 y el cuarto 100).

La idea — buena idea, si, señores — parece haber hallado eco en la población. Ahí están los preparativos que ya hemos adivinado en mas de dos sitios. Pero nuestro comentario de hoy lo queremos dirigir hacia otro aspecto de concurso; el aspecto espiritual.

Ignoramos si fué ésta la meta que la Comisión se propuso lograr al anunciar el Concurso en cuestión; pero, no cabe duda, que muy cerca anduvo de ello. Sabemos que es muy difícil (puesto que no podemos admitir la palabra «imposible»), que cada casa inquiera acuda al Concurso anunciado; pero, a los que por un azar u otro esté fuera de su alcance, optar a los premios ofrecidos, queda siempre el camino más bello y más ideal, de colgar en sus balcones o ventanas, un damasco, un pedazo de tela cualquiera, roja, gualda o roja y gualda a la vez.

¿No son nuestras Fiestas Mayores? Pues sí son las Mayores, hay que resaltarlas lo más posible. El ornato de unas colgaduras en la fachada de nuestro hogar, será el mejor canto que, ciudadanamente pueden elevar los inqueñenses en honor de sus Santos Patronos.

Adornemos, por tanto, nuestras casas para que el colorido del ornato se mezcle con el batear de las campanas, con el estampido de los indispensables morteretes anunciadores. ¡Fiestas Mayores de Inca! Gallardetes de papel multicolor alegrando nuestras principales calles... Iluminación artística y profusa por doquier... La Bardera patria ondeando en lo más alto del Campanario parroquial y en el balcón de la Casa de la Villa... Ruidoso y alborozado trajín de la gente menuda en torno a unos funcionarios que suelen glabos... Y por encima de todo esto la certeza, en los mayores, de que este año nuestras Fiestas Patronales tienen que ser, serán, mucho más lucidas que en años anteriores.

Quede pues sentada nuestra opinión ante el Concurso de Fachadas y Escaparates anunciado este año: ¡Qué acudan los más! Pero que los restantes, al menos con una sencilla colgadura, den fe de ciudadanía inqueña y de veneración a nuestros Patronos, San Abdón y San Sénen.

A continuación, damos a Vds. las Bases del susodicho Concurso:

- 1.º Se considerará fachada adornada la que lo sea por medio de colgaduras, iluminación directa o indirecta, enramadas, pancartas, etc., etc.
- 2.º El estilo de adorno será libre y potestativo del adornante. El jurado tendrá en cuenta las circunstancias concurrentes y que denoten el mayor gusto artístico, a su criterio.
- 3.º Todo concursante efectuará su inscripción en el local del Ayuntamiento (comisión fiestas). La suscripción será gratuita y obligatoria para todos los que pretendan ser clasificados.
- 4.º Toda fachada que haya sido adornada sin previa inscripción se considerará fuera de Concurso.
- 5.º Las fachadas estarán debidamente arregladas a las 18 horas del día 26 de Julio. Durante todos los días de las Fiestas Patronales, o sea del 26 al 30 ostentarán todos los adornos e iluminación.
- 6.º El Jurado emitirá su fallo el día 28, siendo este inapelable.
- 7.º Se establecerán los siguientes premios: Primero 400 ptas.; segundo 300; tercero 200, y cuarto 100 ptas.
- 8.º El Jurado podrá declarar desiertos uno o varios de los premios, lo mismo que dividirlos y conceder accésit.

## LA FIESTA DEL TRABAJO

Como dijimos en la semana anterior, hoy y mañana, la Delegación local de E. y D., celebrará con buenos festejos las jornadas del Alzamiento Nacional y de la Exaltación del Trabajo.

El programa de hoy es:

A las 21. — Pasacalle por la Banda Municipal y suelta de cohetes.

A las 22. — Festival Taurino en la Plaza de Toros.

Y para mañana, se anuncia:

A las 20. — Disparo de Morteretes.

A las 22. — Verberna en la Plaza de España, amenizada por tres orquestas.

Es de esperar, que, como en años anteriores, este año los festejos organizados por Educación y Descanso en Inca, revistan el mayor éxito.

## AGRADECIMIENTO

La señorita Jerónima Ferrer Reus, Comadrona y Practicante, ante la imposibilidad de agradecer personalmente las muchas visitas recibidas durante su reciente enfermedad, nos ha rogado lo hicieramos en su nombre desde estas columnas.

## VACACIONES DE DEPORTISTAS

Están en Inca, disfrutando sus vacaciones veraniegas, nuestros buenos amigos don Andrés Company, don Antonio Esteve y don Juan García, jugadores de los clubs Alcoyano, Hércules y Levante, respectivamente. Que su estancia aquí les sea grata.

## NATALICIO

El hogar de los esposos don Antonio Oliver Coll y doña Margarita Garau Socías, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su primogénita, una preciosa niña que se llamará María. Enhorabuena.

## PERSONALES

Nuestro particular amigo el Auxiliar de Correos don Miguel Mir Giner, ha obtenido el título de Maestro Nacional. Le felicitamos.

—Tras 45 años de ausencia, ha regresado para pasar unos meses en Inca el comerciante don Juan Llabrés Payeras, residente en Méjico. Sea bienvenido.

## OTRA BUENA EXCURSION

El Bar Gran Via, ante el éxito de las recientes excursiones por carretera y mixtas organizadas por él, prepara para el próximo domingo una muy interesante a la Isla de Cabrera, con visitas a las islas Imperial, Plana, de la Sal, Conejera, etc. La salida será a las 4 de la madrugada hacia Santany, y el precio del pasaje es de 41'60 ptas. Para más detalles dirigirse a los cafés: Gran Via, Español, Suizo, Monterrey y «Ses Botetes».

## TAURINAS

El domingo día 27 del actual, en nuestro coso, se celebrará la tradicional corrida de San Abdón. En ella tomará la alternativa el diestro peruano Guillermo Rodríguez «El Sargento», de manos del matador «Curro Caro», siendo testigo de tal doctorado el también matador «Morenito de Valencia». Serán lidiados seis escogidos toros de los Sres. Hijos de Eloy y Alberto Victor y Marín, procedentes de Clairac, de Fernán Caballero (Ciudad Real), con divisa Roja y Negra. Los precios establecidos, según se nos informa, son de 35 pesetas para el Tendido de Sombra y 18 ptas. para el Tendido de Sol.

## CINES

Plaza de Toros  
Esta semana proyecta «Chantaje» por Alfredo Mayo y Mary Delgado y la segunda jornada de «La llave maestra» titulada «Re-lámpagos subterráneos».

Principal  
Nos ofrece «Angel o diablo» con Alice Faye, Dana Andrews y Louis Darnell y «Sueño dorado»

# CINE

## LOS ESTRENOS

### "16 años"

AVENIDA Y LIRICO

Sobre un tema peliagudo y ambicioso de por sí, Carlos Hugo Christensen, un inquieto director argentino, ha realizado una película nada vulgar, bien pensada en sus partes, resuelta con habilidad e intención.



(Una escena de la película)

Es importante señalar que el film tiene esencialmente, sobre unas determinadas características de influencias de un cine moroso, de estudiada lentitud mucha personalidad, es decir, un acento distinto. El cine argentino—como el español—tiene planteada la papeleta de encontrarse a sí mismo, encanar inquietudes y liberarse de la imitación y del falso tipismo. «16 años», por la personalidad que acusa en la dirección, significa la corroboración de cuanto queda dicho.

Ataca el film—sobre la pauta de una novela inglesa—el problema de la transformación de la muchacha en mujer; asunto que puede tener calidades de poema y busca en el film ser así explicado, en imágenes de importantes calidades líricas y alguna, como la del beso de la madre la noche del cumpleaños, de enorme y sabrosa humanidad. Gran parte del éxito o logro del film descansa sobre una importante labor, la de la protagonista y María Duval se nos presenta como una joven actriz consumada; George Rigaud muy bien también en su parte, aunque algo envarado, con preocupaciones del teatro. Discretas las otras partes.

En resumen una película ambiciosa, cuidada de detalles—cetero fondo musical, agilidad en la cámara y diálogos eficaces—a la que los peros que se le pueden poner son ciertas premiosidades en la exposición de las situaciones y la falta de sorpresas en el relato, sabido desde los primeros metros de cinta.—B.

# BORN CAPITOL HISPANIA HOY

Tercer programa de selección  
DOS FILMS GRANDIOSOS, DOS  
CIUDAD DE CONQUISTA  
por James Cagney y Ann Sheridan y la maravilla en tecnicolor  
Maria Montez  
Jon Hall-Turhan Bey

# ALI BABA Y LOS 40 LADRONES

HORARIO  
BORN

Ali Babá 4, 8 y 11:30  
Ciudad de conquista 6 y 9:30

## Guía del Espectador

### Cines

#### ACTUALIDADES

Desde las 4. Imágenes, comentarios y noticiarios

#### ASTORIA, PROTECTORA Y METROPOL

Desde las 3:45, 3:15 y 3:15: «Un americano en vacaciones» por Valentina Cortese y Andrea Checchi, y «Amor sin refugio» por Paulette Goddard y Fred Mac Murray.

#### BORN CAPITOL HISPANIA

Desde las 3:30, 4:15 y 3:30: «Ciudad de conquista» por James Cagney y Ann Sheridan, y «Ali Babá y los 40 ladrones», por María Montez, John Hall y Turhan Bey.

#### AVENIDA Y LIRICO

Desde las 3:15 y 3:45: «16 años», con María Duval, y «Lo que desea toda mujer», con Claudette Colbert, Don Ameche y Richard Foran.

#### BALEAR

Cerrado por vacaciones.

#### PRINCIPAL Y ORIENTAL

Desde las 3:30: «Náufragos» por Tallulah Bankhead y William Bendix, y «Noche sin estrellas» por Eleanor Powell.

#### RIALTO Y MODERNO

Desde las 4 y 3:30: «Conflicto sentimental», con Maureen O'Hara, John Payne y William Bendix, y «Los desesperados», con Randolph Scott (en tecnicolor).

### Variedades

#### SALAS DE FIESTAS

##### «PINOS»

Todos los días actuación de Amalia Garcy y las orquestas «Los Trashumantes» y «Clippers».

##### VIRGINIA CLUB

Todos los días actuación de la pareja internacional Margot & Chiverto y Pepe Denis con su conjunto y la orquesta «Trocantes» con su cantor Miguel de Villa.

##### TITOS

Todos los días tarde y noche actuación de Harry Brampton e Ina Sassi con las orquestas «Los Marios» y Miguel Vicens con su conjunto.

#### EL CORTIJO.—Salón de Te

Diariamente, tarde y noche, gran Cuadro Flamenco. Mari Cruz, Margot Soler, Luana, Elena Espejo.

#### SALONES DE BAILE

##### SALON TROBOL

Hoy tarde y noche: Baile con las orquestas «Bolero» y «Musilandia».

##### OLIMPIA

Hoy tarde y noche, baile con las orquestas «Olimpia» y «Sumatra».

##### CAMPO DEL RECREATIVO

Hoy noche: Baile con la orquesta «Constelación».

##### CASA VALLES

Todos los días: Actuación de Carmencita Villa, Elvira Castro y Dorita Celeste.



La pareja internacional de baile «Margot y Chiverto» que con tanto éxito ha hecho su presentación en los jardines de «Virginia Club» del Terreno.

## Margot y Chiverto se presentaron en "Virginia Club"

Anteanoche, ante una expectación inusitada, hizo su presentación en los jardines de «Virginia» la formidable pareja de baile «Margot y Chiverto».

Conocidos y aplaudidos ya a través de su reciente actuación en «Trocadero», estos buenos artistas no tuvieron sino que renovar un éxito que ya habían obtenido en buena lid. Llegan ahora todavía más conjuntados, más exactos y plásticos en su trabajo, y con un repertorio que ha sido renovado profundamente.

Sus actuaciones fueron muy aplaudidas, y esta reaparición tuvo caracteres de acontecimiento. Con ellos, Pepe Denis y su orquesta, mantuvieron al numeroso público en un constante aplauso.

### MONTEPIO DE PREVISION DE DEPENDIENTES DE COMERCIO

Dos grandes Verbenas para el sábado y domingo

Mañana sábado, y domingo tendrán lugar dos grandes Verbenas en honor de este Montepío en el Campo del Recreativo, lo que se espera que se verán muy concurridas como lo han sido siempre los actos de la Dependencia Mercantil, dichas Verbenas serán amenizadas por la orquesta «Constelación». El local estará artísticamente adornado e iluminado, habiéndose montado un espléndido servicio de Bar a precios sumamente económicos.

En el local social se despacharán invitaciones para los señores socios y particulares. Los socios deberán exhibir a la entrada del local el carnet y el recibo del mes corriente.

### OPINION TAURINA

apasionada, polémica, con afirmaciones rotundas es el libro.

### La despedida de MANOLETE

por Julio de Urrutia autor de «Los sustitutos en el toro»

Acaba de ser puesto a la venta al precio de 20 ptas. ejemplar

Sigue el éxito editorial de: «Pax americana o Pax soviética?» de Pamfil Seicaru  
2 tomos a 20 ptas. cada uno  
Pídalos en todas las librerías o contra reembolso a Editorial R.A.D.A.R. S.L. Luchana, 7. Madrid

### OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: «150 plazas para Técnicos de Hacienda», con 6.000 pesetas.—«5 para Corredores de Comercio».—«10 para Intervención Militar».—«40 para 1 a quifrafos-mecanógrafos del Ayuntamiento de Madrid», con 7.200.—«124 para Técnicos del Instituto Nacional de Estadística», con 7.200 y 6.000.—«40 para Radiotelegrafistas».—Próximas convocatorias: Notarías y Secretarías de Ayuntamiento.—Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese, al INSTITUTO EDITORIAL REUS, Preciados, 23 y 6, y Puerta del Sol, 12. Madrid.

## Biniali

NUEVA AGRUPACION FOLKLORICA

El domingo pasado, con motivo de las fiestas patronales de Biniali, hizo su presentación en aquella villa la nueva agrupación folklórica «Aires de Biniali» constituyendo su presentación un verdadero éxito, no cansándose el público de aplaudir constantemente todas sus composiciones.

Merece destaquemos de la agrupación la actuación de la pareja María Bover y José Mairata, demostrando sus grandes aptitudes para el baile folklórico, premiándose su labor con grandes ovaciones y mereciendo la repetición de varios de nuestros más antiguos bailes.

Todos los componentes de «Aires de Biniali» merecen también grandes elogios, que debemos hacer extensivos a su director Pedro Durán, que con sus enseñanzas y tenacidad ha logrado montar un grupo folklórico verdaderamente admirable por todos conceptos.

## La Vuelta Ciclista a Francia

TARCHINI VENCIO EN LA ETAPA DE AYER

Vannes 16.—El corredor suizo Pietro Tarchini ha ganado la décimo octava etapa de la Vuelta a Francia sobre el recorrido Les Sables, D'Olonne-Vannes. Cubrió los 256 kilómetros en 7 horas, 10 minutos y 10 segundos. Se clasificó en segundo lugar a menos de un segundo de diferencia el francés Paul Giguet y tercero el suizo Leo Weinleemann.

La clasificación general de la prueba se mantiene sin la menor variación. 1.º Rene Vietto (Francia) con un total de 130 horas, 6 minutos y 29 segundos; 2.º Pietro Brambilla (Italia) 130 horas, 8 minutos y 3 segundos; 3.º Aldo Ronconi (Italia) 130 horas, 10 minutos y 24 segundos.—Añil.

TRASPASO local. Transportes. Informes: Miguel Marqués, 61. Palma. (10).

### Club Natación Palma

Sábado 19 Julio a las 11 noche

EXTRAORDINARIO CONCIERTO DE OPERA Y CANCIONES NAPOLITANAS por el gran tenor

### JULIAN BRUNET

Como final de fiesta

### ESPLENDIDA VERBENA

Lo que dice «La Vanguardia» «El tenor Julián Brunet, artista concienzudo y ventajosamente conocido por sus actuaciones operísticas y aún en la misma rama del concierto en España y en el extranjero, acreditó su categoría de cantante de relieve extraordinario en diferentes fragmentos de ópera de Wagner y en el final de «Otello» de Verdi, siendo ovacionadísimo.»

Entrada señora no socia 6 pesetas

Id. caballero no socio 10 ptas.

### Esta noche

## Gran Verbena

en el antiguo

## CAMPO DEL RECREATIVO

(frente al Bar Güell)

SABADO Y DOMINGO

## Dos colosales VERBENAS

en honor del Montepío de Dependientes de Comercio

### Sábado próximo

Una Orquesta: «Ritmo y Melodía»

Domingo 20

Otra Orquesta: «Cadetes»

¿En qué local de Palma? No lo dude en el más concurrido. ¿Qué local es este?

# OLIMPIA

Jardín de Recreo

Hoy tarde a las 7 y noche a las 10 y media

Grandiosas Verbenas Familiares

Hoy noche presentación del gran cantor internacional con la cooperación de la ORQUESTA SUMATRA

Mañana sábado noche, actuación de la famosa Orquesta RITMO Y MELODIA. Domingo tarde a las 7 y noche a las 10 y media Orquesta CADETES

junto con la Orquesta SUMATRA.

RITMO Y MELODIA

CADETES

## Valldemosa

### RUMORES DE FIESTAS

Acercándose las tradicionales fiestas que Valldemosa dedica a su Santa patrona Santa Catalina Thomás, hemos indagado de la comisión encargada de los festejos algunos datos referentes a los mismos.

La impresión que hemos recibido ha sido agradabilísima, al ver la animación y entusiasmo que reina entre los organizadores de las fiestas, los cuales se hallan dispuestos, no a llenar el papel de todos los años, sino a superarlo en todos sus extremos.

Previa anuencia de los mismos y sin que sirvan estas líneas de programa anunciador, sabemos que habrá desde el día 26 al 28 de este mes, solemnísimas funciones religiosas en las que actuarán altas dignidades eclesiásticas: gran velada de bailes típicos, regionales, gratis, escogidos conciertos musicales por una renombrada banda de música, partido de fútbol, cada uno de los días de fiesta, fuegos artificiales, dos escogidas zarzuelas representadas por una gran compañía lírica, carreras pedestres, carreras de cintas y todos los demás números del programa de años anteriores.

Como en otros años, habrá servicio especial de camiones, que permitirán trasladarse a la más típica villa de la montaña a numerosos espectadores deseosos de presenciar el paso de la gran carroza triunfal, que recorrerá el pueblo, así como los demás actos que se celebren en honor de la Santa payesita.

### VUELTA A MALLORCA

El pasado lunes día 7, salieron de Palma embarcados en la golondrina «La Caleta» diez y seis valldemosinos americanos, que después de pasar muchos años allende el Atlántico, regresaron a su tierra ansiosos de contemplarla por todos sus lados.

Acompañaron a los mismos algunos colonos paisanos.

En la tarde del día 7 tocaban en el puerto de Andraitx y por la noche atracaban en el puerto de Valldemosa, donde pernoctaron.

En la mañana del día 8 salieron para el Torren de Pareva y este mismo día llegaron hasta el Puerto de Pollensa.

El 9 por la mañana arribaron al Puerto de Alcudia.

Allí los esperaban el «Parado de Valldemosa» acompañados de los señores Nouvillas, Pons, Marqués, Oliver, Ramis y Coll Bardolet.

Este último hizo uso de la palabra de una manera elocuente y halagadora para Mallorca, describiendo la significación del acto y las bellezas de la Isla.

El «Parado» actuó primeramente dentro de la golondrina «La Caleta» y más tarde, después de la cena que tuvo lugar en el Hotel Miramar y a la que asistieron unos 40 comensales, volvió a actuar de nuevo, siendo presenciado y aplaudido por un numeroso público allí reunido.

El día 10 tocaban en el cabo Farruch y desde allí pasaron a Porto Cristo.

El día 11 la visita tocó a Cala d'Or y a Cabrera, regresando a Palma el sábado día 12.

A la llegada a Valldemosa les esperaban sus paisanos con toda la calle Blanquerna engalanada con arcos y banderitas, fuegos artificiales, agua y paraguas, etc.

Delante del Hotel Turismo había numeroso público esperando y al llegar, una banda de trompetas, cohetes y repiques de campanas especiales saludaron a los excursionistas, durante la fiesta hasta altas horas de la noche.

### PARTIDO DE FUTBOL

En la tarde del domingo día 13, se jugó en Valldemosa un partido entre el C. D. Valldemosa y el «Furia» de Palma.

El primer tiempo estuvo soso, pues terminó sin resultado para ningún bando.

El segundo ya no fué igual, porque el Valldemosa, marcando el primer tanto, hizo que el «Furia» enseñase los dientes, comenzando el bombardeo de ambas puertas, dando lugar a que los porteros lucieran sus habilidades con bastante frecuencia, cosechándose el público con incasantes aplausos.

Cuando ya terminaba el partido se enfurecieron un poco unos y otros, marcando el Valldemosa cuatro tantos más, consiguiendo el equipo visitante dos tantos a su favor.

El árbitro estuvo muy activo y muy imparcial.—El Corresponsal.

### ¡HABILITADOS!

No olvidéis consignar en la casilla correspondiente de las nominas del Subsidio Familiar, el incremento de «Familias Numerosas» que corresponda a cada subsidiado, ya que sin este requisito no serán admitidas.

### PARA SU MUDANZA

## CASA ROJALS

NO LO OLVIDE: LE GARANTIZARA SU TRASLADO

¡SIETE ESQUINAS, 5 Tel. 2228

CENTRAL EN BARCELONA

CAMPO SAGRADO, 21.

TELEFONO. 35504.

## ¡Es inminente el estreno!

# Un crimen para una sentencia



OFRECERA HOY OTRO SELECTO ESTRENO  
Una modernísima super comedia italiana, dinámica y original

## Un AMERICANO en VACACIONES



Un moderno quijote caballero en su «jeep» dispuesto a desfacer los más imaginables entuertos

¡Las peripecias de un oficial yanqui dispuesto a toda clase de conquistas..!

¡Un magnifico film, ameno y emotivo!

En el mismo programa  
Reestreno

## Amor sin refugio

PAULETTE GODDARD • FRED MC. MURRAY

Proyecciones simultáneas





### La técnica del niño abandonado

Por las novelas más voluminosas y características del género, género popular y hasta populachero, el mundo, desde uno al otro confín conoció punto por punto la técnica más tradicional y depurada del Niño Abandonado.

Para ponerla en práctica, a la manera clásica se entiende, hacían falta aparte del Niño —imprescindible si bien se mira— una obrerita de buen ver y un conde que, e ser posible, se llamara Federico o Carlos. (Tía Matilde, cuando iba a comenzar la preciosa lectura de alguna de esas novelas, en seis grandes tomos, siempre se interesaba por el nombre del conde. Y si no se llamaba Carlos o Federico o Federico o Carlos, torcía el gesto...)

Con Obrerita, Niño y conde Federico de Fredesdal, se requetaba luego una Noche bien Invernal, bien Cruda, bien llena de copos de Nieve y como es lógico, un viejo palacio con un oscuro portalón. Conseguido todo esto el novelista, con letra muy grande, exponía:

«...era como una sombra de su propia sombra y más que caminar se arrastraba por la nieve, pegada a las antiguas piedras del viejo caserón de la Marquesa de X... A través de una ventana, ella vio el resplandor de las llamas que producían unos leños de la chimenea, alrededor de la cual tomaban asiento, la marquesa, el conde Federico con sus rizosas pestañas y unos invitados, todos vestidos de rigurosa etiqueta. En un minuto pasó por su mente toda su triste historia, la desgraciada historia de sus amores a los que venía a poner un punto final trágico y elocuente. No lo pensó más, se arrojó ante el umbral del caserón y depositó, con amor y cuidado, un paquete no muy grande: algo se movía entre las ropas del envoltorio; era un niño; el fruto de aquellos amores. Cósido al mantón que lo envolvía iba un billete lleno de faltas de ortografía, pero emocionante... Le echó la última mirada, le dió el postrer beso. Después hizo sonar la campanilla y escapó corriendo...»

He citado, un poco de memoria, un fragmento genuino. Creo que no hace falta ampliarlo más puesto que en él, de pa a pa, queda expuesta la técnica del Niño Abandonado. Repito que es —o era— la más tradicional y, hasta nuestros días, cualquiera que tuviera un niño y deseara abandonarlo, sabía positivamente a que atenerse y hacer las cosas con rigor y método.

¡Ah!, pero los tiempos cambian y los hombres mudan y hay que reconocer que esa técnica estaba ya muy vista y muy explotada y muy pasada de moda.

Y he aquí que desde Irún —como ustedes sabrán por los papeles— nos llega la novedad, en materia de Niños Abandonados. Tiene, entre otras muchas ventajas, la de que no hace falta Noche Invernal y Cruda y hasta en plena canícula puede ponerse en práctica.

En el sitio más concurrido de la ciudad la portadora del niño se acercó a una señora, rogándole se lo guardara unos minutos, pues había hecho un olvido en el tranvía. Acto seguido echó a correr. Pasaron las horas y cuando el niño ya había intimado con la señora y se veía sin volver la mujer, suponiendo que la misma criatura, ya en plan de confianza, fué y le enseñó a la señora la carta que llevaba entre las ropas:

—Llévate usted —supongo la dijo— que ahí se explica todo. El resto fué coser y cantar y ponerle nombre al pástago.

Esta nueva técnica del Niño Abandonado, por lo sencilla, emocional, Aunque se prescinda en ella del conde luciferino... J.B.G.

### HUMOR



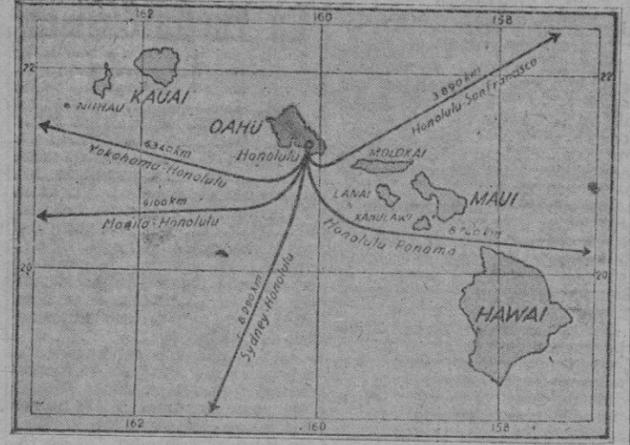
—Quisiera una habitación al Mediodía.  
—Pues entonces vuelva usted a las doce.

# Las Islas Hawaii, el Estado 49 de Norteamérica

Las islas Hawaii han tomado la delantera a Alaska. Se venía hablando hace ya unos meses de que tanto Alaska como el archipiélago Hawaii, territorios dependientes de los Estados Unidos iban a convertirse en Estados de la Unión. El Senado de Washington acaba de aprobar que las Hawaii pasen a ser un nuevo Estado, el que hace el número 49. Los últimos que habían logrado esa categoría fueron Arizona y Nuevo Méjico en 1912.

Para que un territorio se con-

vierta en Estado, según la Constitución norteamericana, es necesario que tenga mas de 60.000 habitantes y que sea aprobado por el Congreso. Las islas Hawaii tenían 425.000 habitantes en 1940, y 16.719 kilómetros cuadrados de superficie entre sus ocho islas mayores y algunos islotes. En 1938 la población del archipiélago se componía de 153.000 japoneses, 62.000 hawaianos y mestizos, 52.000 filipinos, 30.000 portugueses, 28.000 chinos, 7.000 (Continúa en la quinta pág.)



## POSTALES DE NUESTRA ISLA



### SANGRE Y SOL

Como seremos nosotros de espléndidos, de desprendidos, que nos avemimos incluso a hacerle gratuitamente la propaganda a esta señora que es, entre otras cosas, especialista en enfermedades de la sangre. Aquí la tenemos, ebulliscopeo en ristre, cobijada bajo la inmensidad multicolor de su sombrilla que ha sembrado casi en el centro de la Plaza de Abastos, a pocos metros de las canastas de frutas y de los puestos de pescado de Bañalbufer. La rodean sus clientas y admiradoras, esas buenas mujeres que en comedros invierten la mañana, y no tienen lista la comida a la llegada — con prisas, sudores y exageraciones de trabajo agotador — del marido. Aquí, en torno a la «consulta» de esta señora que por su acento parece catalana, se desfilan plácidas las horas. Plácidas, y relativamente frescas por obra (PASA A LA QUINTA PAGINA)

## Diganos Ud. algo...

D. JUAN D. SARIDASKIS, el castellano de «Marivent», en su castillo



Nosotros creimos vivir otra vez, y esta vez de verdad, el inicio de aquella película de cosas gentiles, absurdas y detestables, que se llamó «Rebeca». En la media aritmética de curiosidad, emoción, y asombro, abríese ante nosotros, la puerta de «Marivent», la inespugnable y hermética puerta de «Marivent». Una sensación igual a la de aquellos primeros metros de «film» cuando la cámara se adentraba a través de los parajes desérticos del parque. Se abría ante nosotros un mundo ignoto, con el eje de una carretera púna. Una vuelta, dos, y la mole erigida y señorial del castillo. Jamás llamaremos casa, «chalet» o palacio a «Marivent». Por eso, su dueño, el señor don Juan D. Saridakis, será siempre el castellano. A esta decisión nos llevan no solo motivos arquitectónicos o ambientales, sino otros mayores de hidalguía señera por parte de aquel caballero griego, mayestático de porte, hercúleo en su aspecto, señor en España y en el mundo, con sinfonía alba de barbas y melenas de artista, peregrino o apóstol.

Ya estamos en el vestibulo, y ya, de admiración en admiración, recorriendo hasta el último rincón de este museo insospechado. La sala de música; el largo pasillo que alberga la colección de aguafuertes «Las Puertas de España», que en peregrinaje aleccionador, viviendo en toda su intensidad andariega y pensosa las jornadas, va recorriendo el señor Saridakis en una maravilla de colección de la que nos prohibió hablar todavía; el comedor, en el que se abigarran una colección de cerámica que crece día a día, en escapatillas del castellano por campos tolares, tiendas de anticuarios y guardillas bohemias altísimas... En lo alto, su estudio y el gimnasio y entre el primer piso y el último, una ininterrumpida sucesión de maravillas en muebles esculpturas, cuadros, detalles, sedas y tapices.

Abajo, en el vestibulo, al pie mismo de un triptico de Zuloaga, el señor Saridakis, posa para Calderón. Allí comenzó su charla de desbordante erudición y simpatía única: —Esta profesión de ustedes, nos decía, es ingrata, pero apasionada como ninguna. Lo sé porque la he vivido en los comienzos de mi vida, en que la practiqué en América. Después me hice Ingeniero y Diplomático. Ambos rumbos casan bien con el periodismo. En la Academia de Atenas, preside una lápida que reza: «Antes de todo, seas griego».

—Su vida, aquí don Juan... —Plácida, metódica. Me falta tiempo, aun sin salir de mi casa y aunque a ustedes les cueste trabajo creerlo. Me levanto muy temprano, a las 6 y media, y me encierro en mi taller del que no salgo hasta la hora del desayuno. Hasta hace poco, me bañaba en el mar. Ahora, en Enero, Ahora, sol en verano. Bajo al mar —una bajada pirenáica— nado, tomo el sol, oigo música en esta radio diminuta que llevo conmigo, y remonto durante un buen rato. Por las tardes, pinto, leo... —Cuando fué construida esta casa, hubo en Palma un especte de revuelo... —Si. Se comentó mucho la audacia de su emplazamiento, el ritmo a que las obras eran llevadas, el estilo de la construcción. Me tomaron por loco. Hicieron correr la especie de que una inmensa gruta se extendía bajo estas rocas, y que por tanto, era suicida edificar sobre oquedades... Sin embargo, la casa se construyó en 22 meses y trabajaron en ella ciento cincuenta hombres.

Charlamos en la intimidad de su estudio ahora. Antes, hubimos de recorrer, en constante mutación de impresiones y asombros, el castillo de extremo a extremo. Llenábamos, no sabemos cuanto tiempo envueltos en la penumbra quieta y silenciosa de salas y salas, cuando se abrió la puerta de la terraza principal. Inmensa, amplia, limpia de estorbos. Nos cegó la mutación. El mar se desplegó allí con una grandiosidad y anchura de ensueño... Se ha hecho imperdonablemente corta la tarde. Es noche cerrada cuando el castellano de «Marivent» nos dice adiós al pie mismo de la cruz románica que se yergue a quince metros del castillo. —Hasta aquí acompaña yo a los amigos que me visitan... Y los amigos, —repartido el silencio en tres tercios, en agonía incurable— marchaban ya camino adelante. Atrás, quedaba la mole señorial del castillo. En pie, junto a la cruz, hierático, el castellano griego, andador de mil países y conocedor de todos los continentes y todas las artes.

Ante nosotros, otra vez, aquella puerta indestructible, hermética y silenciosa, que al cerrarse, nos devolvía al mundo de la envidia, de los ruidos, de los rencores... JIMENEZ

## CRONICAS de NUESTROS CORRESPONSALES

En Paris  
**Una conjura que ha de traer mucha cola**

Paris. (Crónica de nuestro corresponsal). — Naturalmente que la conjura recientemente descubierta traerá cola. Una cola puramente francesa y para el interior; una de esas colas de traje de noche que se ponen las niñas casamenteras cuando las presentan en sociedad.

Mientras los periódicos de izquierda, en sus muchas ediciones, claman: «Más generalidades complicadas!», «Más personalidades acusadas!», «L'Aurore», «L'Aurore», «Combat», «Figaro» y «Paroles Françaises» apenas si se molestan a imprimir otra cosa que una gaceta con titulares.

Hay un gran descubrimiento en el affaire que nos ocupa: el de los numerosos e infinitos «maquis», tan varios de color como la paleta de un pintor. Voy a transmitirlos a ustedes como los describe —pero con menos palabras, naturalmente— el diario «L'Intransigeant»:

1. El maquis negro. — Lo componen aquellos que fueron de Vichy cuerpo y alma: milicianos, S.S., monárquicos y extremistas de derechas. Forma parte de hecho, en esta organización, todo aquel que no es marxista.

2. El maquis azul. — Este maquis azul es antitodo menos antiséptico. Lo primero, anticomunista, y luego, antimaqueis negro. Sale a la intriga con la bandera de republicano dispuesto a la lucha. No quiere ninguna ingerencia extranjera y «tiene numerosos afectos entre la Policía y el Ejército». Intervienen también en su organización «los dominicos y los jesuitas» humanistas. Son radicales y de M.R.P. Además, numerosísimos. Tiene simpatía por De Gaulle.

3. El maquis blanco. — Es una variedad del anterior, pero hecho a base de «jesuitas papistas», militares «degaullistas», derechas y monárquicos. Van en contra de los maquis negros y son nacionalistas.

4. El maquis rojo. — Puramente comunista. Ni más, ni menos. Cuenta con todas «las tropas del partido», encuadradas en una incomparable disciplina. Deducción final. — Realmente, cuanto hemos transcrito nos parece tan falso que solo una cosa queda en pie: la disparidad de objetivos. Mientras el pueblo francés, caracterizado por una ambición burguesa llena de comodidades y respetos mutuos, espera que la paz y la tranquilidad sean un hecho asequible y disfrutable. MANUEL DE AGUSTIN

En Nueva York  
**Rusia ha tenido que quitarse la careta en Checoslovaquia**

No ha podido camuflar su puño de hierro con un guante de terciopelo

Nueva York. (Crónica radiotelegráfica del enviado especial de la agencia EFE. Prohibida la reproducción). — Checoslovaquia era el único país del otro lado del Elba que se hacía ilusiones de independencia. Sólo ilusiones, porque un país que tiene un primer ministro comunista queda amarrado por la cabeza al Kremlin. Desde su liberación, los checos pretendieron establecer un equilibrio entre la realidad y sus deseos. La realidad era que estaban envueltos en la cortina de hierro rusa; sus deseos consistían en seguir viviendo dentro de la civilización occidental, con buenas relaciones con los demás países del mundo.

Sus elecciones pudieron calificarse como las únicas relativamente libres y limpias entre los satélites rusos. Los comunistas lograron 114 actas, de 300 que forman la Asamblea Nacional Constituyente, con lo cual, si no conquistaron la mayoría, al menos consiguieron ser el partido con más número de votos. Estas elecciones llevaron a la jefatura del Gobierno al dirigente comunista Klement Gottwald pero al mismo tiempo los comunistas checos resultaron los más moderados y tratables de toda Europa. En sus relaciones económicas, aunque extendiendo siempre sus lazos con Rusia y demás naciones del bloque eslavo, buscó mantener y reforzar sus relaciones con los países del Oeste.

De esta forma llegó al 9 de julio, y con él la prueba de que Checoslovaquia había estado viviendo en un paraíso artificial. Por razones sólo conocidas de los hombres del Kremlin se la había dejado practicar una independencia que realmente no posee. Igual que Finlandia, pero en mayor grado, Checoslovaquia era un ejemplo que los rusos pretendían presentar al mundo, con el máximo ruido de su propaganda, como nación que, perteneciendo al campo soviético, seguía viviendo sin perder su independencia. La barandita formada en torno al plan Marshall ha deshecho tal falacia, como un papiro. tazo sobre un castillo de naipes. Checoslovaquia había recogido el programa americano como un rayo de luz en la oscuridad. En él vio los medios de su propia salvación. Y de tal modo lo vio que, sin pensar en el portazo dado por Molotov en París, anticipó su deseo de colaborar en la conferencia que se ha inaugurado. Hubiera sido el único satélite presente en ella. Pero esto fué antes de que el primer ministro checo, con su ministro de Asuntos Exteriores, Masaryk, llegasen a Moscú para escuchar la voz de su amo. Cuando Stalin levantó el látigo, el Gobierno checoslovaco pasó por la humillación de retirar su aceptación de la invitación anglofrancesa.

Esta vez Rusia no ha hecho ningún esfuerzo para camuflar su puño de hierro con un guante de terciopelo. El «ukase» del Kremlin era definitivo. No hace mucho Jan Masaryk, hijo del fundador de la República checoslovaca, y de madre norteamericana, declaró en un discurso ante la Asamblea Constituyente de Praga: «Nuestro Estado no es una cortina ni un puente, sino un eslabón en la cadena democrática que cubre el mundo entero y enlaza a todos los pueblos de la tierra». Este eslabón acaba de romperlo Stalin con su cohorte. El lujo de la libertad, que el Kremlin niega a su propio pueblo, no iba a dejárselo a sus vasallos extranjeros. INTERINO

En Washington  
**Los famosos "platillos voladores" provocan ataques colectivos de temor en los Estados Unidos**

(Servicio especial de crónicas Efe-United Press. Prohibida la reproducción).

Washington. — Los misteriosos «platillos voladores», que han mantenido en constante excitación al país en los últimos días, han desaparecido casi totalmente. Las noticias que aseguraban que habían sido vistos los misteriosos discos han sido escasas últimamente.

De todas maneras, también hoy los periodistas neoyorquinos recogen noticias sobre la aparición de los misteriosos platillos voladores. En Boise (Idaho), Davy Johnson, cronista de aviación del diario «Idaho Star» ha asegurado haber tomado una película fotográfica de un objeto volante, que confía sea uno de los discos que tanto preocupan a los norteamericanos hoy.

En Shreveport, (Luisciana) se ha encontrado un disco de aluminio equipado con dos condensadores de radio y tubos de acero. El descubrimiento levantó grandes comentarios y la excitación de la ciudad fué muy elevada. Luego la Policía comprobó que se trataba de la obra de un bromista.

Charles Dale, presidente de la línea aérea «Yank Airways Inc» no ha vacilado en afirmar que mientras iba en avión de Lacomia a Wallbere vió un misterioso objeto volador, consistente en un delgado trozo de metal, a unos setecientos metros de distancia.

La excitación producida por el caso de los «platillos voladores» en los Estados Unidos ha llegado a preocupar a los hombres de ciencia. Tres ilustres psiquiatras han afirmado que la psicosis creada con los «platillos voladores» puede muy bien indicar que las bajas «psiquiátricas» en una feroz guerra atómica superarian a las muertes causadas por la bomba atómica. El doctor Strecker dice que el estado producido en los enfermos por la aparición de los objetos volantes es conocido con el nombre de «receptividad patológica». Según Strecker, lo más fácil es que el famoso caso de los «platillos voladores» no sea más que una ilusión óptica.